

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

3:1 TURMIX
BC-326



TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük bizalmát, hogy HAUSER gyártmányú háztartási készüléket vásárolt. A készülék a legújabb műszaki fejlesztés eredménye, egyike a gyártó esztétikus, igényes felépítésű és jó minőségű készülékeinek. A tervezésnél a biztonságra nagy figyelmet fordítottak. A megbízható működés alapfeltétele a szakszerű használat, ezért kérjük, hogy üzembehelyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, őrizze meg, hogy bármikor segítségére lehessen!



MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Mint importáló és forgalmazó (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89., Hungary) tanúsítjuk, hogy a HAUSER BC-326 típusú turmixgép darálóval és aprítóval az alábbi műszaki adatoknak felel meg:

Hálózati feszültség:	220-240V ~ 50/60 Hz
Teljesítmény:	300 W
Zajsztint:	82 dB
Érintésvédelmi osztály:	II.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

A készülék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a tájékoztatót!

Az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig be kell tartania!

A készülék nem rendeltetésszerű használata balesetveszélyes, ezért az alapvető biztonsági előírásokat a saját érdekében mindig tartsa be!

A készülék csak háztartási használatra alkalmas!

Tilos a készüléket a szabadban működtetni!

Miután eltávolította a csomagolást, győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült!

Amennyiben a készüléken sérülést lát, ne kezdje meg a készülék használatát, mielőtt hamarabb vigye szakszervizbe!

A csomagolóanyagok kisgyermekekre veszélyesek lehetnek, ezért tartsa távol tőlük azokat!

A készülékhez csak a gyártó által mellékelt kiegészítők és a gyártó által biztosított alkatrészek használhatók.

Elektromos áramütés veszélyének elkerülése érdekében TILOS a készüléket fürdőkád, mosdó, mosogató közvetlen közelében használni, valamint

- a készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani,
- sérült vezetékkel illetve
- bármilyen mechanikai sérülés esetén használni!

Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék címkéjén jelzettel, s hogy otthoni fali csatlakozója megfelelően földelt-e!

A készüléket és annak hálózati kábele gyermekektől távol tartandó.

Használata kisgyermek közelében fokozott elővigyázatosságot igényel!

Ezt a készüléket gyermekek 8 éves kortól használhatják, az olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból adódó veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.

Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.

Használaton kívül, tisztítás előtt, a tartozékok behelyezése/eltávolítása előtt, vagy mielőtt olyan helyre nyúl, ahol üzem közbeni mozgó alkatrészek találhatók, húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózatból!

A rövid vezeték megakadályozza a személyes sérüléseket, mint például a vezetékbe való belegabalyodást, illetve keresztül esést.

Ne használja a készüléket időkapcsolóval.



Ha véletlenül leejtette a készüléket, nézesse meg szakszervizben szakemberrel, mert a készülék belső sérülése áramütést okozhat!

Az elektromos csatlakozóvezetékét ne akassza tűzhely, munkalap fölé! A készülék vagy annak vezetéke ne érintkezzen forró felülettel, valamint ne helyezze gáz vagy elektromos sütő, tűzhely közelébe!

Ne tegye a készüléket közvetlen napfényre vagy hőforrások közelébe!

A készüléket ne rakja asztal vagy pult szélére, mert kisgyermek által így könnyen elérhető és leverhető. Figyeljen arra is, hogy a lelógó vezeték asztal vagy pult szélén balesetveszélyes!

A biztonságos áramtalanításhoz támassza meg a fali csatlakozó aljzatot egyik kezével, majd a csatlakozó dugónál fogva húzza ki a vezetékét!

FONTOS

A gyártó, illetve forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért, illetve az illetéktelen személy általi javításért!

A berendezésben elhelyezett pengék élesek, ezért a tisztítás, illetve velük való munka során fokozott elővigyázatosság szükséges.

A meghibásodott készüléket (beleértve a hálózati csatlakozóvezetékét is) csak szakember javíthatja!

Sérült vezeték cseréjét csak szakszerviz végezheti, mivel a vezeték cseréje speciális eszközöket igényel.

Ha a készülék működésében hibát észlelne, forduljon a szakszervizhez segítségért!

Soha ne próbálja meg otthon megjavítani a készüléket!

Soha ne szerelje szét a készüléket! Ez kiszámíthatatlan következményekkel járhat!

Soha ne tekerje fel a hálózati vezetékét a készülékre, mert az a kábel sérüléséhez vezethet!

Ne használjon nem gyári alkatrészt, mert sérülést okozhat!

Nedves kézzel soha ne próbálja a készüléket feszültségmentesíteni, a dugaljból a dugót kihúzni!

A csatlakozózsínór sérülése áramütést okozhat!

A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni.

Ügyeljen arra, hogy fröccsenő vízzel a készülék ne érintkezzen, és nedves kézzel soha ne érintse meg a készüléket!





Figyelem! Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdó vagy más, vízzel teli edény közelében.

Ha működés közben a készülék motorja mégis véletlenül folyadékban esik, vagy nedvesség éri azt, semmi esetre se nyúljon a készülékhez, hanem először azonnal húzza ki a készüléket a fali aljzatból és csak ezt követően emelje ki a készüléket a folyadékból és vigye azt szakszervizbe ellenőrzésre, javításra.

Ne használjon erős tisztítószert, karcoló súrolószert a készülék tisztításához!

TURMIXGÉPHEZ ÉS DARÁLÓHOZ KAPCSOLÓDÓ FIGYELMEZTETÉSEK

A készüléket vízszintes, stabil felületen használja!

Üres állapotban tilos a készüléket használni!

Soha ne mixeljen kemény vagy szilárd ételeket folyadék nélkül!

Ne használjon forró folyadékot mixeléshez vagy mosogatáshoz!

Soha ne próbáljon meg ételt vagy folyadékot ki vagy betenni működés közben!

Mindig várja meg, míg a kések teljesen megállnak!

A turmixgépet tilos 1 percnél tovább folyamatosan működtetni! 1 perc működtetés után pihentesse a készüléket legalább 1 percig!

A darálót, illetve az aprítót tilos fél percnél tovább használni. Fél perc működtetés után pihentesse a készüléket legalább fél percig.

Csak lezárt tartállyal használja a készüléket!

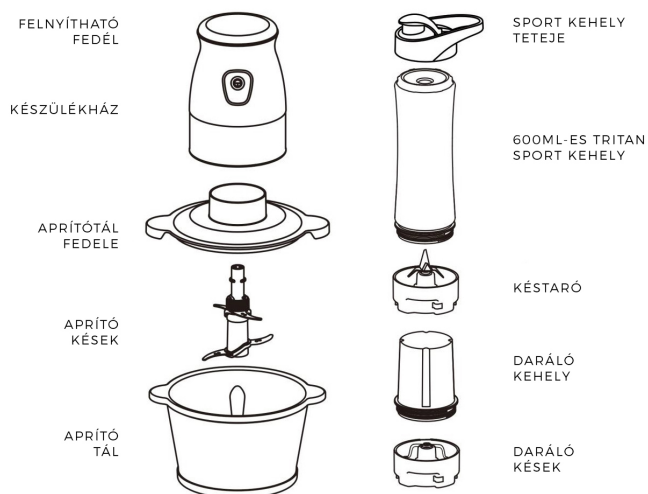
Csak akkor vegye le a turmix kelyhet, miután a kések megálltak!

Legyen óvatos szét-és összeszereléskor, valamint a kések tisztításakor, mert a kések nagyon élesek.

FIGYELEM: Győződjön meg arról, hogy a turmixgép ki van kapcsolva, mielőtt eltávolítja azt az aljzatáról, vagy őrizetlenül hagyja a készüléket.

Kapcsolja ki a készüléket és szüntesse meg annak tápellátását mielőtt tartozékokat cserél, vagy olyan helyre nyúl, ahol üzem közbeni mozgó alkatrészek találhatók.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

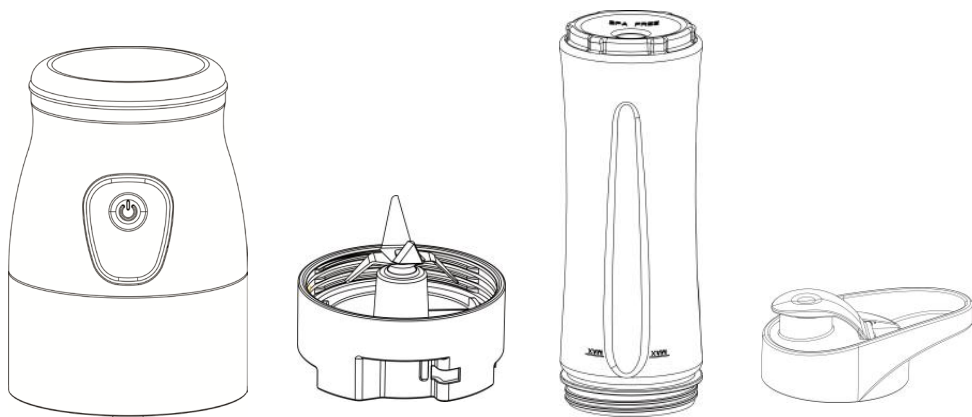


A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE

A TURMIX FELTÉT HASZNÁLATA

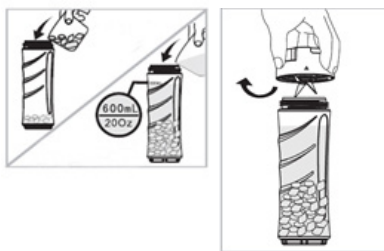
Az első használat előtt mindenképp tisztítsa meg a készüléket, és annak alkatrészeit, szárítsa meg azokat, majd csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz.

A következő kiegészítőket használja turmix készítéshez:

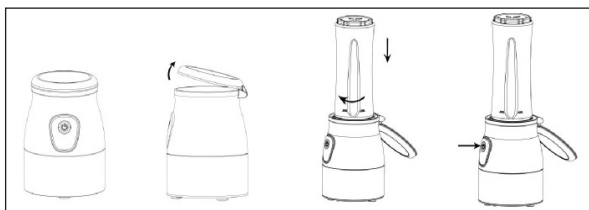


1. Helyezze a motorházat vízszintes, stabil, asztalterítő, konyharuha stb. mentes felületre, mert a készülék használata közben azok felcsavarodhatnak az alsó kihajtásra.

2. A turmixolni kívánt zöldséget vagy gyümölcsöt vágja fel kb. 1,5 cm-es darabokra, tegye a kehelybe és töltsön rá folyadékot. Ügyeljen arra, hogy a kehelybe töltött folyadék soha ne haladja meg a maximum jelzés szintjét. Csavarja rá szorosan a 4 pengés késtartót a kehelyre az óramutató járásának megfelelően.



3. Nyissa fel a motorház felső fedelét, helyezze a kehelyt a motorházra, enyhén nyomja le, és fordítsa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a rögzítőfülek a helyükre nem kattannak.



4. A turmix beindításához nyomja meg, és tartsa benyomva a motorház közepén található gombot. Amint a turmix elérte a kívánt állagot engedje el a gombot, és a készülék azonnal leáll. Soha ne használja a készüléket folyamatosan egy percnél tovább.
5. Ha elkészült a turmix, vegye le a kehelyt a motorról, cserélje le a késtartót a sport kehely fedelére, és már viheti is magával a frissítő italát.

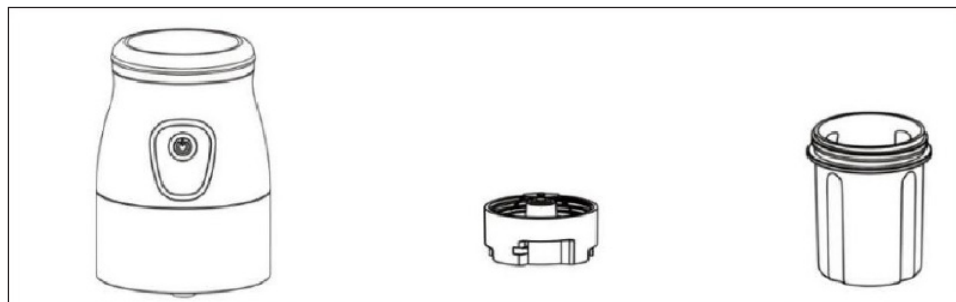
TILOS a turmixgépet üresen vagy a tető megfelelő ráillesztése nélkül használni! Soha ne töltsön a kehely kapacitásánál nagyobb mennyiségű élelmiszert a kehelybe!

Figyelem! Ha a kések nem forognak egyenletesen, állítsa le a készüléket és adjon folyadékot az ételhez, vagy csökkentse a tartályba töltött étel mennyiségét!

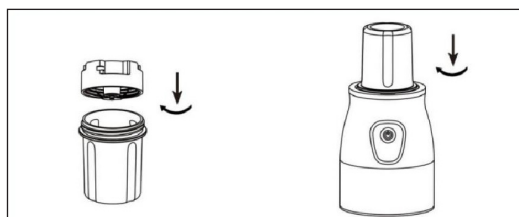
Mindig a folyékony hozzávalókat rakja először a tartályba. Kerülje az élelmiszerek hosszan tartó turmixolását, mert az pépessé válhat. Általában elég pár másodperc is a megfelelő eredmény eléréséhez.

A DARÁLÓ FELTÉT HASZNÁLATA

A darálót száraz alapanyagok, kávé, diófélék, fűszerek stb. darálására használhatja.



1. Helyezze a motorházat vízszintes, stabil, asztalterítő, konyharuha stb. mentes felületre, mert a készülék használata közben azok felcsavarodhatnak az alsó kihajtásra.



2. Csavarja le a 2 pengés késtartót az óramutató járásával ellentétes irányban a daráló kehelyről.
3. Szórja a daráló kehelybe a darálni kívánt alapanyagot, az alábbi táblázat szerint:

ÉTEL	MAX. MENNYISÉG/ HASZNÁLAT
Bab	40 g
Magok	40 g
Paprika	Max. a kehely feléig
Egyéb	Max. a kehely feléig

4. Helyezze vissza a 2 pengés késtartót a daráló kehelybe, az óramutató járásával megegyező irányba. Ügyeljen arra, hogy a késtartón lévő szilikon tömítőgyűrű a helyén maradjon.
5. Az összeszerelt darálót helyezze a motorházra és rögzítse az óramutató járásával megegyező irányba.

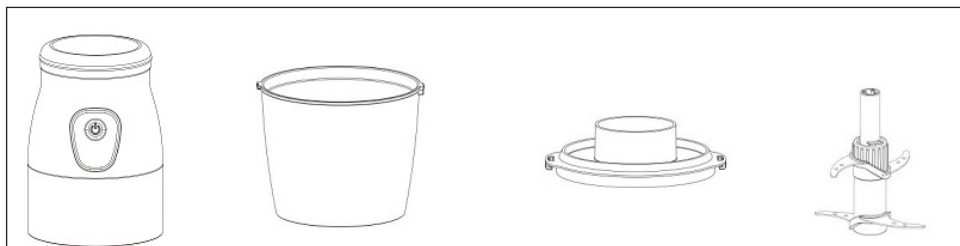
6. A daráló beindításához nyomja meg, és tartsa benyomva a motorház közepén található gombot. Amint elérte a kívánt állapotot engedje el a gombot, és a készülék azonnal leáll. Soha ne használja a készüléket folyamatosan fél percnél tovább. Amennyiben nem elégedett az eredménnyel, hagyja pihenni a gépet fél percig, ezt követően további fél percig használhatja a készüléket.

AZ APRÍTÓ FELTÉT HASZNÁLATA

Az első használat előtt mindenképp tisztítsa meg a készüléket, és annak alkatrészeit, szárítsa meg azokat, majd csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz.

A következő kiegészítőket használja:

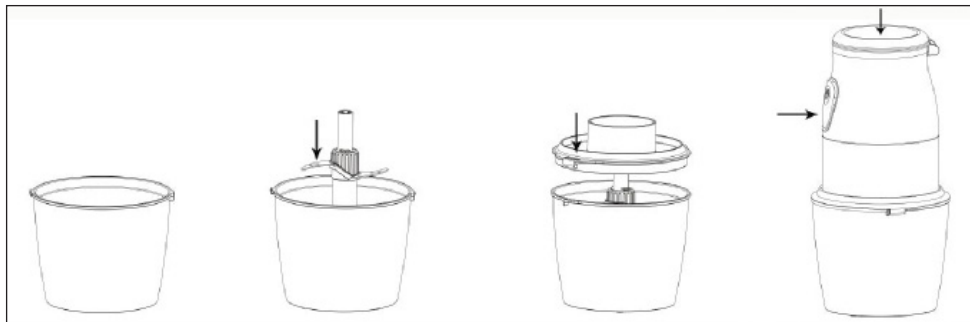
Az aprítót nedves hozzávalók (hús, hagyma, fokhagyma, gyömbér, répa stb.) összedarabolására használhatja.



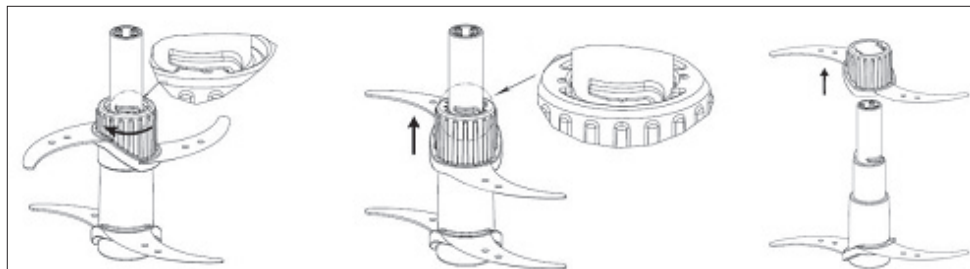
HÚS APRÍTÁSA

1. Helyezze a gumi gyűrűt az üveg edény aljára, és állítsa az edényt stabil, sík felületre.
2. Távolítsa el mind a 4 pengéről a műanyag védőburkot, és helyezze az üveg-edény közepén található fém rúdra.
3. **Hús aprítása:** Darabolja fel a húst, és távolítsa el a csontokat, inakat valamint a bőrt. Egyszerre max. 300 g húst apríthat. A hús mennyisége nem haladja meg az üvegedényen található max. hús mennyisége (Meat products ceiling) jelzést.
Zöldség aprítása: Szeletelje fel a zöldségeket max. 2 cm x 10 cm x 3 cm-es darabokra. A darálni kívánt mennyiség nem haladhatja meg az üvegedény $\frac{3}{4}$ -ét.
Száraz zöldség aprítása: A szárazanyagok mennyisége nem haladhatja meg az üvegedényen található max. hús mennyisége (Meat products ceiling) jelzést, ettől eltérő esetben negatívan befolyásolhatja az aprítás hatékonyságát, valamint a készülék élettartamát.
4. Helyezze az aprító tál fedelét az üvegedényre, úgy hogy a fülek tökéletesen fedjék egymást.

5. Helyezze a motorházat az üvegedényre. Mindenképp zárja le a motorház felső fedelét.



6. Az aprító beindításához nyomja meg, és tartsa benyomva a motorház közepén található gombot, miközben a másik kezével határozottan szorítsa rá (nyomja lefelé) a gépet a tátra. Amint elérte a kívánt állapotot engedje el a gombot, és a készülék azonnal leáll. Soha ne használja a készüléket folyamatosan fél percnél tovább. Amennyiben nem elégedett az eredménnyel, hagyja pihenni a gépet két percre, ezt követően további fél percig használhatja a készüléket.
7. Használhat egyszerre két szintes vagy egy szintes késeket az alábbi ábra szerint:



8. A megfelelő állapot elérése után engedje el a gombot, áramtalanítsa a készüléket és várja meg, amíg a kés leáll. Nyissa fel az edény tetejét, vegye ki az ételt, tisztítsa meg a készüléket, és az alkatrészeket, majd szárítsa meg!
9. Ha az étel odatapadt az edény oldalához, kapcsolja ki a készüléket, és amint megállt a kés kaparja le egy fakanállal az ételt az edény oldaláról.
10. Ne használja a készüléket szójabab, számbőr zselatin, rizs, fagyasztott ételek aprítására.

HIBA	LEHETSÉGES OKOK	PROBLÉMAMEGOLDÁS
Noha a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz, mégsem működik.	Az edények nincsenek megfelelően a helyükre csavarva	Igazítsa meg az edényeket!
Az első használatok során furcsa szaga van a készüléknek.	Ez teljesen természetes jelenség az első használatok során.	Vigye szervízbe a készüléket, ha a szag nem tűnik el néhány használat után.
A készülék magától leáll.	Túlmelegedett a dinamó, és a hőkapcsoló megállítja a készüléket.	Hagyja hűlni a készüléket 20-30 percig.
Szivárog a folyadék a sportkehelyből.	A kés nincs megfelelően rögzítve a kehelyhez.	Szorítsa rá a késtartót a kehelyre!
	Ellenőrizze, hogy nincs-e eltörve a kehely.	
	Ellenőrizze, hogy a tömítógumi rendesen benne van-e a késtartóban.	Igazítsa meg a tömítógumit
Rendellenesen rezeg, vagy túl hangos a készülék	A kés nincs megfelelően rögzítve a kehelyhez.	Szorítsa rá a késtartót a kehelyre!
	Túl sok az étel az edényben	Csökkentse az aprítandó étel mennyiségét az edényben.
Kés/dinamó elakadt	Az étel megakasztotta a kést	Áramtalanítsa a készüléket, vegye ki az ételt, és vágja apróbbra.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Figyelem! A motorházat soha ne merítse vízbe! A készülék e részét törölje át nedves ronggyal, majd hagyja megszáradni. Tilos a készülék tartozékait mosogatógépben mosogatni!

Javasoljuk, hogy a készüléket rögtön használat után tisztítsa meg.

A készüléket mindig áramtalanítsa tisztítás előtt! A szétszerelést követően mossa el a készülék tartozékait külön-külön, kéz-meleg, mosogatószeres vízben. Kerülje a forró víz használatát, mert az káros hatással lehet a kések csapágyainál használt kenőanyagokra, megrövidítve ezzel a turmixgép élettartamát. Tisztításhoz mindig karcmentes tisztítószert használjon. A készülék szétszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a kések teljesen leálltak.

HAUSER AJÁNLATA

Ha egyszerű és finom délutáni uzsonnát szeretne készíteni, **vásároljon Hauser szendvicssütőket** Hauser BC-326-os 3:1 turmixgépe mellé!

További hasznos információkért és tanácsokért látogasson el a www.hauser.eu weboldalra.

Honlapunkon a készülék használatával kapcsolatos ötleteket és egyéb érdekességeket talál folyamatosan megújuló tartalommal.

Szerviz és vevőszolgálat: 06-1-700-4379.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a termék az Európai Közösség EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU irányelveiben megszabott követelményeket teljesíti. Ez az Ön által vásárolt HAUSER termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

ELEKTROMÁGNESES MEZŐK (EMF)

Ez a készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Az elektromos berendezés a környezetre veszélyes hulladéknak minősülő alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket ne gyűjtse a kommunális hulladékkal együtt, mert a települési szilárd hulladék közé kerülve jelentősen szennyezheti a környezetet!

Az elhasznált elektromos készülékeke gyűjtése elkülönítve történik, használja az erre létrehozott visszavételi és begyűjtési rendszert!

Új készülék vásárlásakor, 2005. augusztus 13-a után, az elhasznált elektromos berendezést a vásárlás helyszínére is visszaviheti.

Az ilyen módon begyűjtött berendezéseket, szakszerű szétbontás után, az erre szerződött cégek a megfelelő módon semmisítik meg.

A környezet unokáink öröksége, megóvása mindnyájunk közös érdeke és felelőssége, segítse Ön is ezt a törekvést!



RO

MANUAL DE UTILIZARE

BLENDER 3 ÎN 1
BC-326



STIMAȚI CUMPĂRĂTORI!

Aparatul este rezultatul celor mai noi cercetări, unul din aparatele cele mai estetice ale producătorului, cu un aspect plăcut și de înaltă calitate.

La proiectarea acestuia aspectul siguranței în exploatare a fost pe primul loc. Condiția de bază pentru o funcționare impecabilă este utilizarea competentă a acestuia, pentru aceasta vă rugăm ca înainte de punerea sa în funcțiune să citiți cu atenție manualul de utilizare și să îl păstrați pentru ca oricând să vă poată fi de ajutor.



CERTIFICAT DE CALITATE

În calitate de importator și distribuitor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) certificăm că Aparatul turmix cu accesoriu de măcinat și mărunțit tip HAUSER BC-326 corespunde următoarelor caracteristici tehnice:

Tensiune de alimentare:	220-240V, 50-60 HZ
Putere:	300 W
Nivelul de zgomot:	82 dB
Clasa de protecție la atingere:	II.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

INSTRUCȚIUNI GENERALE

Înainte de utilizarea aparatului, citiți cu atenție indicațiile acestuia.

Utilizarea aparatului neconform destinației prezintă pericol de accidente, de aceea, în interesul dumneavoastră trebuie să respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță fundamentale.

Aparatul este destinat numai pentru utilizare casnică.

Este interzisă folosirea aparatului în exterior.

După îndepărtarea ambalajului, convingeți-vă că aparatul nu este deteriorat. Dacă observați deteriorări pe aparat, nu-l folosiți, duceți-l cât mai repede la atelierul service.

Ambalajele pot fi periculoase pentru copii, de aceea nu le țineți la îndemâna copiilor.

Aparatul poate fi utilizat doar cu accesoriile anexate de producător și pot fi folosite doar piesele asigurate de producător.

În vederea evitării pericolului de electrocutare, este INTERZISĂ utilizarea aparatului în imediata apropiere a căzii de baie, a chiuvetei, respectiv

- imersarea aparatului în apă sau în alte lichide,
- utilizarea aparatului cu cablul deteriorat,
- utilizarea aparatului dacă prezintă deteriorări mecanice.
- Înainte de utilizare verificați dacă tensiunea de la rețea corespunde cu cea specificată pe plăcuța aparatului, precum și dacă priza este prevăzută cu contact de protecție.

Puneți aparatul într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor mici.

Utilizarea aparatului în apropierea copiilor mici necesită o precauție deosebită. Acest aparat nu poate fi utilizat de către copii. Țineți aparatul și cablul de alimentare al acestuia departe de copii.

Aparatul poate fi utilizat de persoane cu deficiență fizică, senzitivă sau mentală, respectiv de cei care nu dispun de experiența sau de cunoștințele necesare utilizării aparatului, numai în cazul în care sunt supravegheați sau primesc instrucțiuni cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care pot apărea în cursul utilizării aparatului. Copii nu au voie să se joace cu aparatul.

Când aparatul nu este utilizat, înainte de curățare, înainte de asamblarea / dezasamblarea pieselor componente, sau înainte de a umbla într-un loc în care se află piese care se mișcă în timpul funcționării, scoateți ștecherul din priză.

Cablul scurt împiedică accidentele personale ca de exemplu împiedicarea în cablu, sau căderea peste cablu. Cablu prelungitor pentru legarea aparatului la rețea poate fi procurat în oricare magazin de specialitate. Vă rugăm să aveți în vedere că prin legarea la cablu prelungitor, aparatul poate să se conecteze automat și poate intra în funcțiune.

INFORMAȚII IMPORTANTE REFERITOARE LA CABLUL PRELUNGITOR

- cablul prelungitor trebuie să corespundă tensiunii AC230V;
- trebuie să aibă trei fire, cu legare la pământ;
- cablul prelungitor trebuie amplasat în așa mod, încât să nu treacă peste co-voare, sau peste suprafața mesei de unde copii pot să tragă aparatul asupra lor, sau din greșeală să cadă.

Dacă din greșeală a căzut aparatul, să fie verificat de un specialist în atelierul servi-ce, deoarece deteriorările din interiorul aparatului pot provoca electrocutare.

Nu agățați cablul electric asupra plitei sau a suprafeței de lucru. Aparatul sau ca-blul acestuia să nu se atingă de suprafețe fierbinți, respectiv nu-l așezați în preajma plitei de gaz, a plitei electrice sau a sobei.

Nu expuneți aparatul la soare și nu-l puneți în apropierea surselor de căldură.

Nu puneți aparatul la marginea mesei sau a suprafeței de lucru, deoarece astfel poate fi ajuns și dat jos ușor de copii mici. Aveți în vedere și faptul că în cazul în care cablul atârână pe lângă marginea mesei sau a suprafeței de lucru, poate cauza accidente.

Pentru deconectarea cu siguranță de la rețeaua electrică, apăsați priza de perete cu o mână, iar cu cealaltă mână prindeți ștecherul și trageți-l din priză.

IMPORTANT

Fabricantul, respectiv comerciantul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru da-unele provocate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului, sau pentru daunele datorate reparațiilor efectuate de persoane neautorizate.

Aparatele defectate (inclusiv cablul de alimentare) pot fi reparate doar de specia-liști.

Înlocuirea cablului de alimentare necesită instrumente speciale, de aceea înlocui-rea cablului deteriorat poate fi făcută doar de ateliere service specializate.

Dacă sesizați deficiențe în funcționarea aparatului, adresați-vă atelierului service.

În nici un caz nu încercați să reparați aparatul acasă! În nici un caz nu demontați aparatul. Aceasta poate avea urmări neprevăzute.

Deteriorarea cablului de alimentare poate provoca electrocutare.

Nu răsuciți niciodată cablul pe aparat, deoarece acest lucru poate cauza deterio-rarea cablului.

Nu folosiți alte piese, decât cele asigurate de fabricant, deoarece pot provoca de-teriorări.

În nici un caz nu încercați să scoateți aparatului de sub tensiune, ștecherul din priză, cu mâinile umede.

Este interzisă conectarea aparatului prin intermediul unui întrerupător exterior cu temporizator sau utilizarea prin intermediul unui sistem de telecomandă.

Aveți grijă ca aparatul să nu intre în contact cu stropi de apă și nu atingeți aparatul cu mâinile umede.



Atenție: Nu utilizați aparatul lângă cada de baie, duș, chiuvetă sau un vas plin cu apă!

Dacă aparatul cade în apă, nu-l prindeți, deconectați-l imediat de la rețeaua electrică.

Înainte de următoarea utilizare, solicitați să fie verificat de un specialist.

Nu folosiți la curățarea aparatului detergenți chimici puternici, soluții de frecat care produc zgârieturi.

AVERTISMENTE PRIVIND UTILIZAREA TURMIXULUI, APARATULUI DE MĂCINAT ȘI A APARATULUI DE MĂRUNȚIRE

Utilizați aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă.

Este interzisă utilizarea aparatului gol.

Nu mixați alimente solide fără lichide.

Nu utilizați lichide fierbinți la mixare sau la spălare

Niciodată nu încercați să introduceți sau să scoateți alimente sau lichide în timpul funcționării. Așteptați totdeauna până când cuțitele se opresc complet.

Este interzisă utilizarea continuă a aparatului mai mult de 1 minut. După 1 minut de funcționare, lăsați aparatul în repaus pentru 1 minut.

Utilizați aparatul numai cu rezervorul închis.

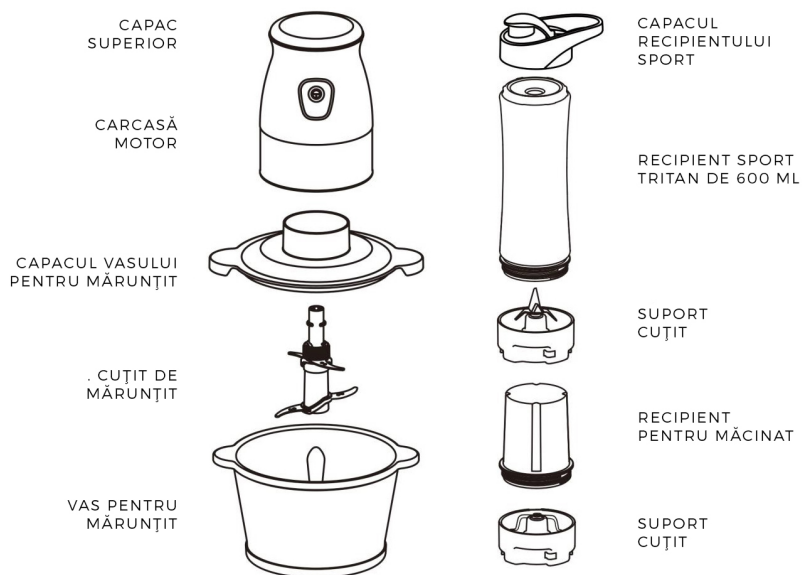
Luați jos cana aparatului turmix numai atunci când cuțitele se opresc.

Fiți precauți la dezasamblarea și asamblarea aparatului, respectiv la curățarea cuțitelor, deoarece cuțitele sunt foarte ascuțite.

ATENȚIE! Convingeți-vă de faptul că aparatul turmix este oprit înainte de a-l îndepărta de pe soclu și nu lăsați aparatul fără supraveghere.

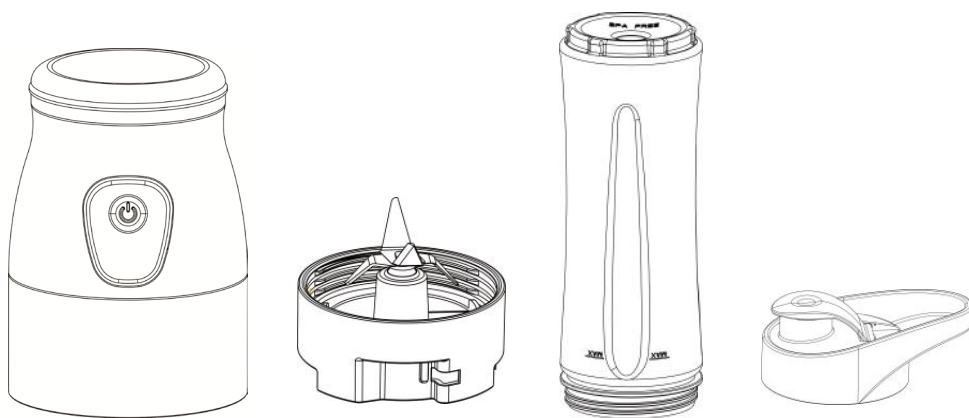
Oprii aparatul și scoateți-l de la rețeaua de curent înainte de a schimba accesoriile, sau înainte să puneți mâna în locuri unde în timpul funcționării se află piese în mișcare.

PĂRȚILE COMPONENTE ALE APARATULUI



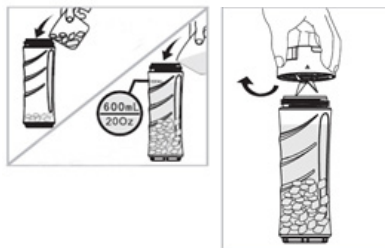
UTILIZAREA BLENDERULUI

Înainte de prima utilizare curățați aparatul și accesoriile acestuia, uscați-le, apoi cuplați aparatul la rețeaua de curent electric.

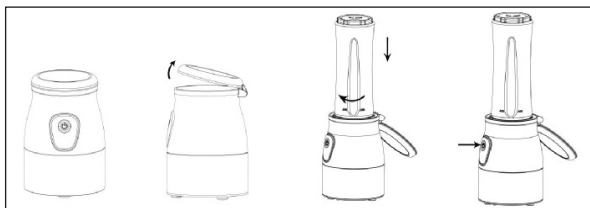


1. Așezați carcasa motor pe o suprafață orizontală, stabilă, fără față de masă, ștergar de bucătărie etc., deoarece acestea se pot încolăci pe partea inferioară.

2. Tăiați legumele sau fructele pe care doriți să le mixați în bucăți de aproximativ 1,5 cm, puneți-le în recipient și turnați lichid peste ele. Aveți grijă ca lichidul vărsat în recipient să nu depășească niciodată nivelul marcatului maxim. Înfășurați bine pe recipient suportul cuțitului cu patru lame, în sensul mișcării acelor de ceasornic.



3. Deschideți capacul superior al unității motor, așezați recipientul pe carcasa motor, împingeți-l ușor în jos și rotiți-l în sensul mișcării acelor de ceasornic, până când clemele de fixare ajung în poziția corespunzătoare.



4. Pentru pornirea blenderului, apăsați și țineți apăsat butonul aflat la mijlocul carcasei motor. Când shake-ul ajunge la consistența dorită, dați drumul butonului și aparatul se oprește instantaneu. Nu utilizați niciodată aparatul continuu mai mult de un minut.
5. Dacă s-a pregătit shake-ul, luați recipientul de pe carcasa motor, înlocuiți suportul cuțitului cu capacul recipientului sport și puteți deja duce cu Dumneavoastră băutura răcoritoare.

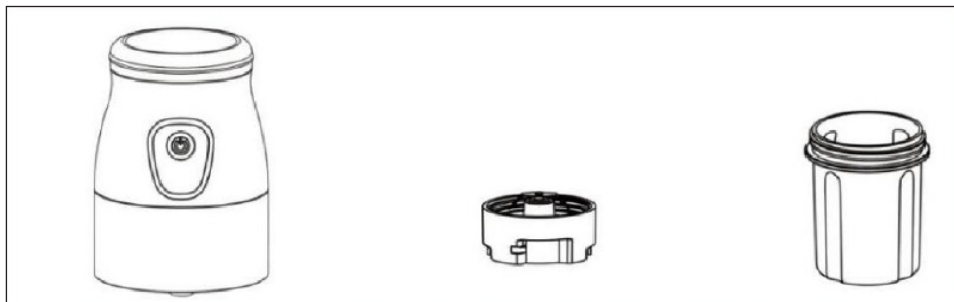
ESTE INTERZISĂ utilizarea aparatului gol sau fără fixarea corespunzătoare a capacului. Nu puneți niciodată în vas o cantitate de alimente mai mare decât capacitatea vasului.

Atenție! Dacă cuțitele nu se rotesc uniform, opriți aparatul și adăugați lichid la alimente, sau reduceți cantitatea alimentelor din vas.

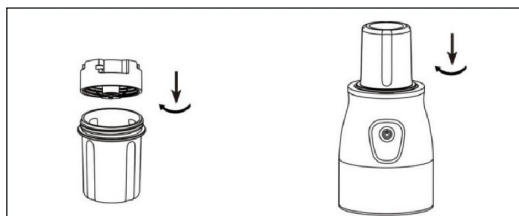
Puneți întotdeauna în vas mai întâi ingredientele lichide. Evitați mixarea îndelungată a alimentelor, deoarece acestea devin păstoase. De obicei sunt de ajuns și câteva secunde pentru obținerea rezultatului corespunzător.

UTILIZAREA ACCESORIULUI DE MĂCINAT

Accesoriul de măcinat poate fi utilizat pentru măcinarea ingredientelor uscate cum ar fi cafeaua, nuciferele, condimentele etc.



1. Așezați carcasa motor pe o suprafață orizontală, stabilă, fără față de masă, ștergar de bucătărie etc., deoarece acestea se pot încolăci pe partea inferioară.



2. Deșurubați de pe recipientul pentru măcinat suportul cuțitului cu două lame, în sensul invers al mișcării acelor de ceasornic.
3. Vărsați în recipientul pentru măcinat ingredientele pe care doriți să le măcinați, conform tabelului de mai jos:

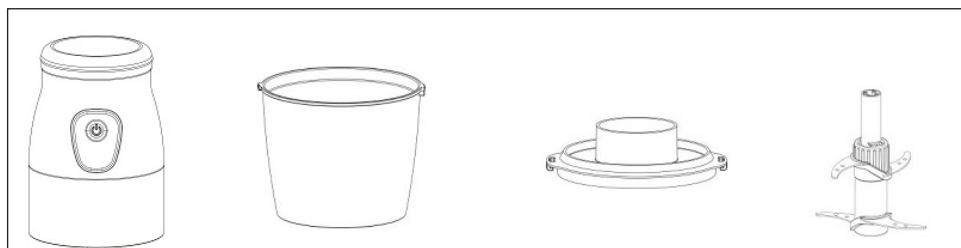
ALIMENT	CANTITATEA MAXIMĂ UTILIZATĂ
Fasole	40 g
Semințe	40 g
Ardei	Maxim până la jumătatea a recipientului
Altele	Maxim până la jumătatea a recipientului

4. Puneți înapoi suportul cuțitului cu două lame în recipientul pentru măcinat, rotindu-l în sensul mișcării acelor de ceasornic. Aveți grijă ca inelul de etanșare de silicon aflat pe suportul cuțit să rămână la locul lui.
5. Așezați accesoriul de măcinat asamblat pe carcasa motor și fixați-l rotindu-l în sensul mișcării acelor de ceasornic.

6. Pentru pornirea accesoriului de măcinat, apăsați și țineți apăsat butonul aflat la mijlocul carcasei motor. Când ajunge la consistența dorită, dați drumul butonului și aparatul se oprește instantaneu. Nu utilizați niciodată aparatul continuu mai mult de o jumătate de minut. Dacă nu sunteți satisfăcut cu rezultatul obținut, lăsați aparatul să se odihnească o jumătate de minut, după care puteți utiliza aparatul încă o jumătate de minut.

UTILIZAREA ACCESORIULUI DE MĂRUNȚIT

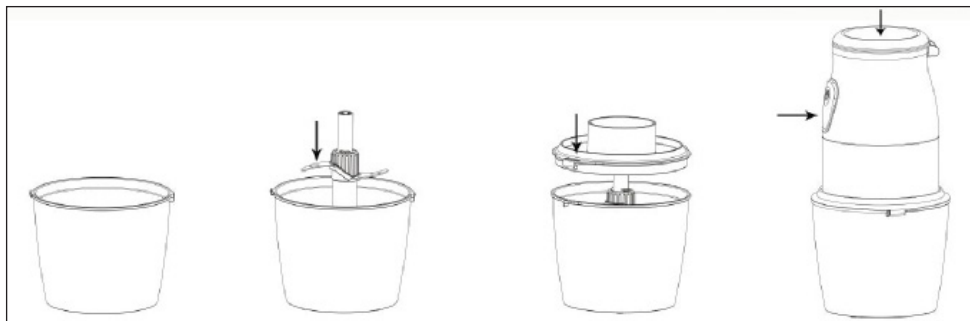
Accesoriul de mărunțit poate fi utilizat pentru tăierea ingredientelor umede (carne, ceapă, usturoi, ghimber, morcovi etc.)



MĂRUNȚIREA CĂRNII

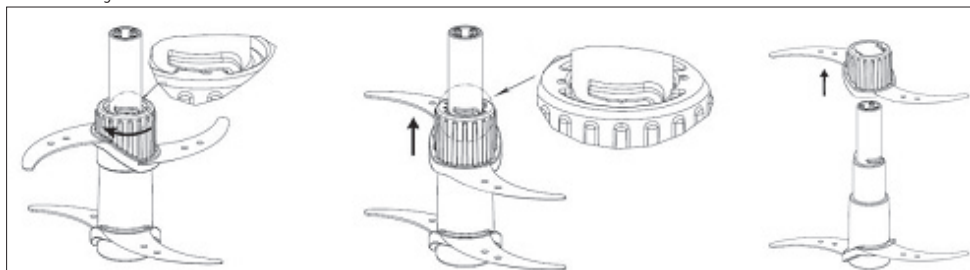
1. Așezați inelul de cauciuc la baza vasului de sticlă și așezați vasul pe o suprafață stabilă, plană.
2. Îndepărtați de pe toate cele patru lame învelișul protector de material plastic și puneți-l pe tija metalică aflată în mijlocul vasului de sticlă.
3. **Mărunțirea cărnii:** Tăiați carnea și înlăturați oasele, tendoanele, respectiv pielea. Cu o ocazie puteți mărunți maxim 300 g de carne. Cantitatea de carne nu poate depăși marcajul cantității maxime de carne (Meat products ceiling) marcat pe vasul de sticlă.
Mărunțirea legumelor: Feliati legumele în bucăți de maxim 2 cm x 10 cm x 3 cm. Cantitatea pe care doriți să o mărunțiți nu poate depăși $\frac{3}{4}$ din volumul vasului.
Mărunțirea legumelor uscate: Cantitatea ingredientelor uscate nu poate depăși marcajul cantității maxime de carne (Meat products ceiling) marcat pe vasul de sticlă, pentru că în caz contrar influențați în mod negativ eficiența mărunțirii, respectiv fiabilitatea aparatului.
4. Așezați capacul vasului pentru mărunțit pe vasul de sticlă, în așa fel încât clemele să se acopere în mod perfect.

5. Așezați carcasa motor pe vasul de sticlă. Închideți neapărat capacul superior al carcasei motor.



6. Pentru pornirea accesoriului de mărunțit, apăsați și țineți apăsat butonul aflat la mijlocul carcasei motor, în timp ce cu cealaltă mână apăsați în mod hotărât aparatul pe vas (împingeți-l în jos). Când se ajunge la consistența dorită, dați drumul butonului și aparatul se oprește instantaneu. Nu utilizați niciodată aparatul continuu mai mult de o jumătate de minut. Dacă nu sunteți satisfăcut cu rezultatul obținut, lăsați aparatul să se odihnească două minute, după aceasta puteți utiliza aparatul încă o jumătate de minut.

7. Puteți utiliza cuțite pe două nivele sau pe un singur nivel, conform schiței de mai jos:



8. După obținerea rezultatului dorit, dați drumul butonului, deconectați aparatul de la rețeaua de curent electric și așteptați până când cuțitul se oprește. Deschideți capacul vasului, scoateți mâncarea, curățați aparatul și accesoriile, apoi uscați-le.
9. Dacă mâncarea s-a lipit de marginea vasului, opriți aparatul, iar când s-a oprit cuțitul, înlăturați mâncarea de pe marginea vasului cu ajutorul unei linguri de lemn.
10. Nu utilizați aparatul la mărunțirea boabelor de soia, a gelatinei de piele de măgar, a orezului, a mâncărurilor congelate.

PROBLEMA	CAUZE POSIBILE	REMEDIEREA PROBLEMEI
Deși aparatul este conectat la rețeaua de curent electric, totuși nu funcționează.	Vasele nu sunt înșurubate în mod corespunzător la locul lor.	Ajustați vasele!
Cu ocazia primelor utilizări, aparatul are un miros ciudat.	Acesta este un fenomen absolut normal cu ocazia primelor utilizări.	Duceți aparatul la atelierul service, dacă mirosul nu dispăre după câteva utilizări.
Aparatul se oprește de la sine.	Generatorul s-a supraîncălzit și comutatorul termic oprește aparatul.	Lăsați aparatul să se răcească timp de 20-30 de minute.
Lichidul se scurge din recipientul sport.	Cuțitul nu este fixat în mod corespunzător în recipient.	Strângeți suportul cuțit de recipient.
	Verificați dacă nu s-a spart recipientul.	
	Verificați dacă garnitura de etanșare este așezată corect în suportul cuțit.	Ajustați garnitura de etanșare.
Aparatul trepidează anormal, sau este foarte zgomotos.	Cuțitul nu este fixat în mod corespunzător în vas.	Strângeți suportul cuțit de vas.
	Este prea multă mâncare în vas.	Micșorați cantitatea de mâncare de mărunțit.
Cuțitul/generatorul s-a blocat.	Mâncarea a blocat cuțitul.	Deconectați aparatul de la rețeaua de curent electric, scoateți mâncarea și tăiați-o mai mărunț.

CURĂȚAREA APARATULUI

Atenție! Nu imersați niciodată carcasa motor în apă. Ștergeți această parte a aparatului cu un ștergar umed, apoi lăsați-o să se usuce.

Este interzisă spălarea părților componente ale aparatului în mașina de spălat vase. Se recomandă curățarea aparatului imediat după utilizare.

Înainte de curățare, deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua de curent electric. După dezasamblare, spălați accesoriile aparatului unul câte unul, cu apă caldă cu detergent. Evitați folosirea apei fierbinți, deoarece poate avea efect defavorabil asupra lubrefiantului utilizat la rulmenții cuțitelor, scurtând astfel fiabilitatea blenderului. Folosiți întotdeauna la curățare detergenți neabrazivi.

Înainte de dezasamblarea aparatului, convingeți-vă dacă cuțitele s-au oprit complet.

OFERTA HAUSER

Dacă doriți să pregătiți o gustare simplă și delicioasă pentru după amiază, pe lângă noul dumneavoastră **blender BC-326 3** în 1 cumpărați un **aparat de pregătit sandwich HAUSER**.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



Acest produs îndeplinește cerințele stabilite în directivele Uniunii Europene: EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU. Produsul HAUSER cumpărat de dumneavoastră corespunde caracteristicilor tehnice prezentate în instrucțiunile de utilizare.

CÂMPURI ELECTROMAGNETICE (EMF)

Acest aparat corespunde cerințelor stabilite de standardele referitoare la câmpurile electromagnetice (EMF). În cazul în care folosiți aparatul conform celor cuprinse în instrucțiunile de folosire, potrivit nivelului actual al cunoștințelor științifice, aparatul poate fi folosit cu siguranță.

Instalația electrică are componente care fac parte din categoria reziduurilor periculoase asupra mediului înconjurător. Acestea nu le adunați împreună cu gunoiul menajer, deoarece ajungând între reziduurile solide ale localității, pot polua în mod considerabil mediul înconjurător. Colectarea aparatelor electrice uzate se face separat, de aceea folosiți sistemul de preluare și colectare înființat. După data de 13 august 2005, cu ocazia cumpărării aparatelor noi, puteți preda la locul cumpărării aparatele electrice uzate. Instalațiile astfel preluate, după ce au fost demontate de specialiști, sunt prelucrate în mod corespunzător de întreprinderi care au contractat această activitate.



Mediul înconjurător este moștenirea nepoților noștri, protejarea lui este interesul și responsabilitatea noastră a tuturor. Sprijiniți și Dumneavoastră această tendință!

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

3:1 BLENDER
BC-326

HAUSER®

SZANOWNI KLIENCIE!

Urządzenie to jest efektem najnowszego rozwoju techniki, posiada estetyczny wygląd, wysokiej klasy strukturę oraz dobrą jakość.

Projektując to urządzenie dużą uwagę wracano na zasady bezpieczeństwa. Odstawowym warunkiem prawidłowego funkcjonowania urządzenia jest odpowiednia obsługa, dlatego też prosimy, aby przed uruchomieniem uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi, jak również prosimy o przechowywanie jej w odpowiednim miejscu, by w razie potrzeby móc z niej korzystać!



CERTYFIKAT KONTROLI JAKOŚCI

Jako importer i dystrybutor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89., Węgry) zaświadczaemy, że mikser, młynek i rozdrabniacz typu HAUSER BC-326 spełnia poniższe wymogi techniczne:

Napięcie sieci:	220-240V ~ 50/60 Hz
Moc:	300 W
Poziom hałasu:	82 dB
Stopień ochrony:	II.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

OSTRZEŻENIA OGÓLNE

Przed przystąpieniem do używania urządzenia prosimy o uważne przeczytanie niniejszej informacji!

Urządzenie używane w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem grozi wypadkiem, dlatego we własnym interesie należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa związanych z jego użytkowaniem.

Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego!

Urządzenia nie wolno używać na wolnym powietrzu!

Po zdjęciu opakowania, należy sprawdzić czy urządzenie nie jest uszkodzone!

Jeżeli suszarka jest uszkodzona, należy niezwłocznie zanieść ją do punktu serwisowego, nie wolno posługiwać się uszkodzonym urządzeniem!

Należy używać tylko części i akcesoriów załączonych przez producenta. Opakowanie urządzenia jest niebezpieczne dla dzieci, dlatego należy je trzymać z dala od nich. Aby uniknąć zagrożenia porażenia prądem WZBRONIONE jest korzystanie z urządzenia w pobliżu wanny, umywalki, zlewu, jak również:

zanurzanie urządzenia w wodzie lub w innym płynie,

używanie urządzenia z uszkodzonym przewodem,

używanie urządzenia uszkodzonego mechanicznie!

Przed przystąpieniem do użycia urządzenia, należy upewnić się czy zasilanie sieciowe odpowiada parametrom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia i czy gniazdko sieci zasilania jest odpowiednio uziemione.

Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci!

Jego użytkowanie w pobliżu dzieci wymaga szczególnej uwagi!

Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci. Należy dopilnować, aby dzieci nie miały dostępu ani do urządzenia, ani do jego przewodu elektrycznego.

Osoby o ograniczonych zdolnościach motorycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub która udzieli im wskazówek odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia.

Nie wolno dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem.

Po zakończeniu pracy urządzenia, przed przystąpieniem do czyszczenia lub przed włożeniem/wyjęciem jego akcesorii, względnie przed dotknięciem elementów, które są w ruchu w trakcie użytkowania, urządzenie należy odłączyć z sieci zasilania!

Krótki przewód zasilający zapobiega obrażeniom ciała, jak np. zaplątanie się w przewód, potknięcie się. Do urządzenia mogą być podłączane przedłużacze dostępne w wyspecjalizowanych sklepach.

WAŻNE INFORMACJE O PRZEDŁUŻACZACH

- powinny posiadać odpowiednie napięcie sieciowe lub oznaczenie AC230V;
- ich przewód powinien być trzyżyłowy z uziemieniem;
- należy je odpowiednio rozłożyć na podłodze lub na stole, aby nie stwarzały zagrożenia dla dzieci.

Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy dokonać jego przeglądu w punkcie serwisowym, ponieważ uszkodzone urządzenie może spowodować obrażenia porażenia prądem!

Przewód zasilający nie może być zawieszany nad piecem kuchennym lub stołem! Ani urządzenie, ani jego przewód zasilający nie może stykać się z gorącą powierzchnią, nie wolno również umieszczać go w pobliżu piecyka gazowego lub elektrycznego!

Urządzenia nie wolno narażać na bezpośrednie oddziaływanie słońca lub innego źródła ciepła!

Urządzenia nie wolno pozostawiać na krawędzi stołu lub pulpitu, żeby nie stało się łatwodostępne dla dzieci. Należy zabezpieczyć również przewód urządzenia zwisający ze stołu lub pulpitu!

Przy odłączaniu urządzenia z sieci zasilania, należy najpierw jedną ręką przytrzymać gniazdko sieciowe, zaś drugą ręką wyjąć wtyczkę przewodu!

WAŻNE

Ani producent, ani dystrybutor nie odpowiada za szkody spowodowane zastosowaniem urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem lub naprawą dokonaną przez niewykwalifikowaną osobę!

Napraw uszkodzonego urządzenia (oraz uszkodzonych przewodów sieci zasilania) może dokonywać tylko wykwalifikowana osoba! Porażenie prądem może spowodować obrażenia wewnętrzne!

Uszkodzony kabel przewodu może spowodować porażenie prądem!

Wymiana uszkodzonego przewodu może być dokonywana tylko w punkcie serwisowym, ponieważ wymaga to specjalnych narzędzi.

Jeżeli użytkownik zauważy usterki w pracy urządzenia, powinien zwrócić się o pomoc do punktu serwisowego! Nie wolno samowolnie w domu dokonywać naprawy urządzenia! Nie wolno demontować urządzenia! Otwieranie urządzenia naraża użytkownika na nieprzewidziane niebezpieczeństwa!

Nie wolno związać przewodu wokół urządzenia, ponieważ prowadzi to do uszkodzenia przewodu!

Nie należy używać części zamiennych, które nie zostały wyprodukowane przez producenta, mogą spowodować obrażenia ciała!

Nie wolno wilgotną ręką odłączać urządzenia z gniazdka sieci zasilania lub odłączania wtyczki przewodu!

Do uruchomienia urządzenia nie wolno stosować zewnętrznych wyłączników czasowych lub innego regulatora elektronicznego.

Należy dopilnować, aby urządzenie nie zostało opryskane wodą i nie wolno dotykać urządzenia wilgotną ręką!



Uwaga! Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu wanny, kabiny, umywalki lub pojemników napełnionych wodą!

Jeżeli urządzenie wpadło do wody, należy je natychmiast odłączyć z sieci zasilania, nie wolno sięgać ręką po urządzenie!

Przed ponownym użyciem należy dokonać jego przeglądu przez osobę wykwalifikowaną!

Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać ostrych środków czyszczących, gąbek ściernych!

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA MIKSERA, MŁYNKA I ROZDRABNIACZA

urządzenie należy umieścić na płaskiej, stabilnej powierzchni!

Nie wolno włączać urządzenia z pustym zbiornikiem!

Miksowanie twardych składników lub stałych produktów żywnościowych możliwe jest tylko po dodaniu płynu!

Do miksowania produktów lub mycia urządzenia nie wolno używać wrzących płynów!

Podczas pracy urządzenia nie wolno dodawać lub wyjmować z niego produktów!

Należy poczekać, aż ostrze noża ulegnie zatrzymaniu!

Nieprzerwany czas pracy blendera nie może przekraczać 1 minut! Po upływie 1 minut należy wyłączyć blender na okres 1 minuty!

Blender można włączać tylko po zamknięciu dzbanka!

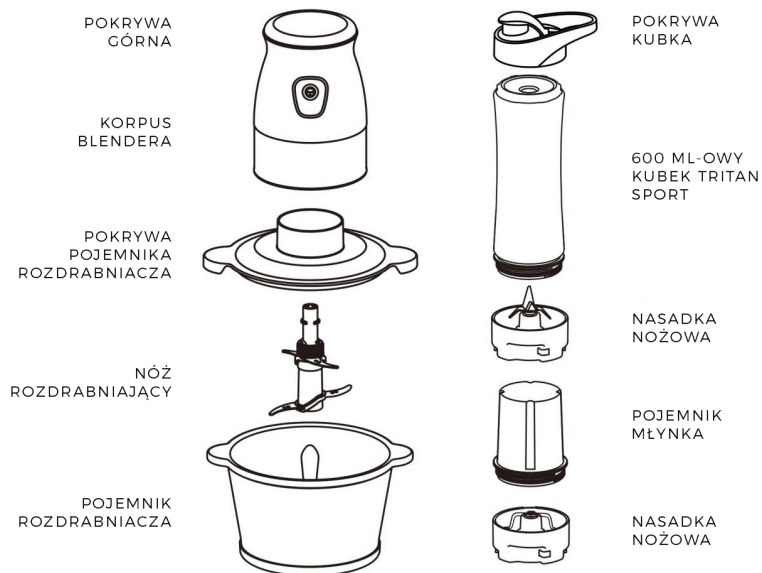
Dzbanek blendera można zdejmować tylko po zatrzymaniu się ostrzy noża!

Ze względu na wyjątkową ostrość części tnących, należy zachować szczególną ostrożność podczas ich czyszczenia.

UWAGA: Przed zdjęciem dzbanka z obudowy silnika, lub przed pozostawieniem urządzenia bez nadzoru należy sprawdzić, czy urządzenie zostało wyłączone.

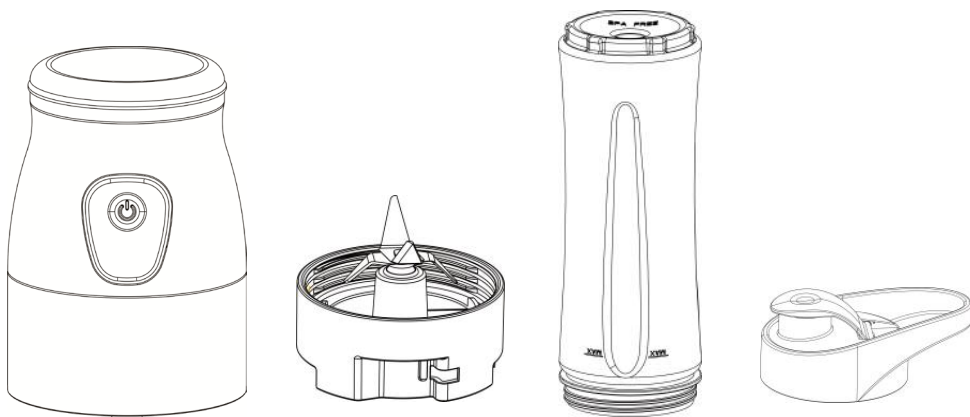
Urządzenie należy wyłączyć i odłączyć z sieci zasilania przy wymianie jego akcesoriów, lub przed dotknięciem elementów, które są w ruchu podczas pracy urządzenia.

CZĘŚCI URZĄDZENIA



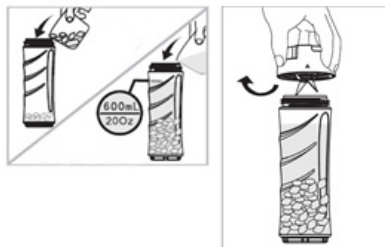
DZIAŁANIE BLENDERA

Przed pierwszym użyciem blendera należy oczyścić urządzenie i jego części, osuszyć je, a następnie podłączyć urządzenie do źródła zasilania.

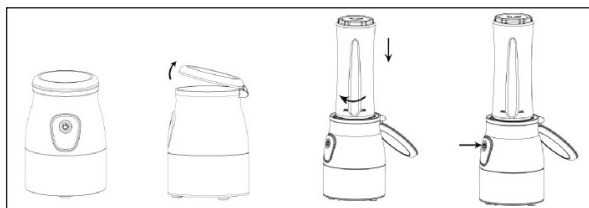


1. Ustaw korpus blendera stabilnie na płaskiej, poziomej powierzchni, usuwając spod niego obrus, czy ścierkę, ponieważ mogą się one nawinąć na dolny wylot.

2. Warzywa czy owoce przeznaczone do rozdrabniania pokrój na kawałki o wielkości ok. 1,5 cm, włóż do pojemnika i dolej płynu. Uważaj, aby poziom płynu w pojemniku nie przekroczył poziomu oznakowanego jako maksymalny. Dokręć dokładnie nasadkę z 4 nożami w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



3. Otwórz górną pokrywę korpusu i umieść na nim pojemnik, lekko dociśnij i przekręć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara aż zaczepy znajdą się na miejscu.



4. Aby uruchomić blender naciśnij i przytrzymaj przycisk znajdujący się na środku korpusu. Po uzyskaniu odpowiedniej konsystencji zwolnij przycisk i urządzenie natychmiast się zatrzyma. Nigdy nie używaj urządzenia w sposób ciągły przez dłużej niż jedną minutę.
5. Gdy koktajl jest już gotowy, zdejmij pojemnik z korpusu, wymień nakładkę nożową na pokrywę kubka, i już możesz zabrać ze sobą orzeźwiający napój.

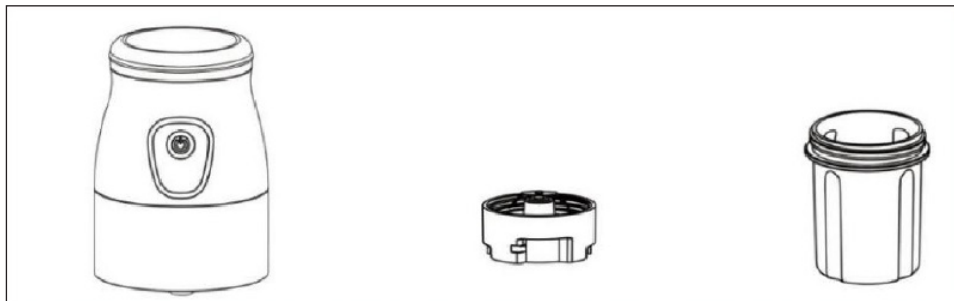
NIGDY NIE używaj blendera pustego lub bez odpowiedniego zamocowania pokrywy! Nigdy nie napełniaj pojemnika ponad jego pojemność!

Uwaga! Jeżeli noże nie obracają się równomiernie, wyłącz urządzenie i dodaj płynu lub zmniejsz ilość produktów włożonych do naczynia.

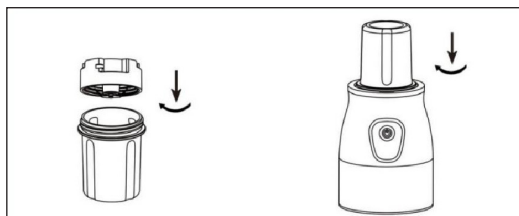
W naczyniu należy umieścić najpierw składniki płynne. Unikaj długotrwałego rozdrabniania produktów, gdyż uzyskasz konsystencję papki. Do uzyskania pożądanego efektu wystarczy zazwyczaj kilka sekund.

UŻYWANIE MŁYNKA

Moduł z młynkiem może być używany do mielenia produktów suchych, kawy, orzechów, przypraw itp.



1. Ustaw korpus blendera stabilnie na płaskiej, poziomej powierzchni, usuwając spod niego obrus, czy ścierkę, ponieważ mogą się one nawinąć na dolny wylot.



2. Odkręć nasadkę nożową z 2 ostrzami z pojemnika młynka w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Nasyp do pojemnika młynka produkty, które chcesz zmielić, biorąc pod uwagę poniższą tabelę:

PRODUKT	MAKSYMALNA ILOŚĆ PODCZAS JEDNEGO MIELENIA
Fasola	40 g
Ziarna	40 g
Papryka	Najwyżej do połowy pojemnika
Inne	Najwyżej do połowy pojemnika

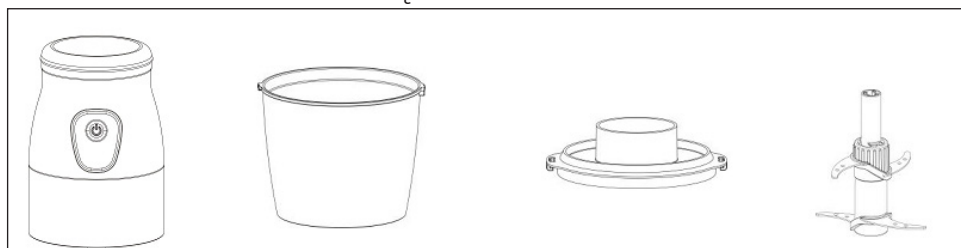
4. Nałóż ponownie nasadkę nożową z 2 ostrzami na pojemnik młynka dokręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Uważaj, aby uszczelniający pierścień silikonowy nakładki był na miejscu.
5. Tak zmontowany młynek umieść na korpusie blendera dokręcając w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

6. Aby uruchomić młynek naciśnij i przytrzymaj przycisk znajdujący się na środku korpusu. Po uzyskaniu odpowiedniej konsystencji zwolnij przycisk i urządzenie natychmiast się zatrzyma. Nigdy nie używaj urządzenia w sposób ciągły przez dłużej niż pół minuty. Jeżeli produkt wymaga jeszcze mielenia, zaczekaj pół minuty, a następnie ponownie włącz urządzenie na pół minuty.

UŻYWANIE ROZDRABNIACZA

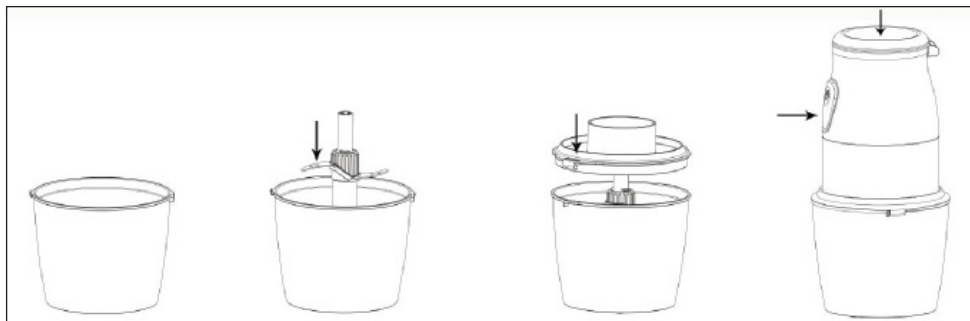
Rozdrabniacz służy do siekania wilgotnych produktów (mięsa, cebuli, czosnku, imbiru, marchwi itp.).

ROZDRABNIANIE MIĘSA

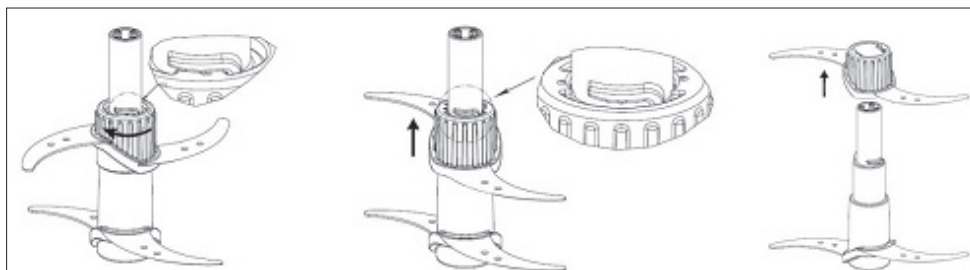


1. Umieść gumowy pierścień na spodzie szklanego naczynia i ustaw naczynie na płaskiej, stabilnej powierzchni.
2. Usuń nakładki ochronne z wszystkich czterech ostrzy i umieść ostrza na metalowym trzpieniu znajdującym się pośrodku szklanego naczynia.
3. **Rozdrabnianie mięsa:** Pokrój mięso na mniejsze kawałki usuwając kości, ścięgna i skórę. Za jednym razem można rozdrabniać najwyżej 300 g mięsa. Ilość mięsa nie może przekroczyć oznaczonej na naczyniu ilości maksymalnej (Meat products celling).
Rozdrabnianie warzyw: Pokrój warzywa na kawałki o wymiarach najwyżej 2 cm x 10 cm x 3 cm. Ilość mielonych warzyw nie może przekraczać $\frac{3}{4}$ pojemności szklanego naczynia.
Rozdrabnianie suchych warzyw: Ilość suchych produktów nie może przekroczyć oznaczonej na naczyniu ilości maksymalnej dla mięsa (Meat products celling), nieprzestrzeganie tego może negatywnie wpłynąć na efektywność rozdrabniania i żywotność urządzenia.
4. Nałóż pokrywę pojemnika rozdrabniacza na szklany pojemnik tak, aby zaczepy dokładnie się pokrywały.
5. Umieść korpus blendera na szklanym naczyniu. Koniecznie zamknij górną po-

krywą korpusu.



6. Aby uruchomić rozdrabniacz naciśnij i przytrzymaj przycisk znajdujący się na środku korpusu, zaś drugą ręką dociskaj (naciskaj w dół) urządzenie do naczynia. Po uzyskaniu odpowiedniej konsystencji zwolnij przycisk i urządzenie natychmiast się zatrzyma. Nigdy nie używaj urządzenia w sposób ciągły przez dłużej niż pół minuty. Jeżeli produkt wymaga dalszego rozdrabniania, zaczekaj dwie minuty, a następnie ponownie włącz urządzenie na pół minuty.
7. Możesz używać jednocześnie noży dwupoziomowych lub jednopozomowych, zgodnie z poniższym rysunkiem:



8. Po uzyskaniu odpowiedniej konsystencji zwolnij przycisk, wyłącz urządzenie z prądu i zaczekaj, aż noże się zatrzymają. Otwórz pokrywę pojemnika, wyjmij produkt, oczyść urządzenie i jego części, a następnie osusz urządzenie.
9. Jeżeli potrawa przywarła do ścianki naczynia, wyłącz urządzenie i po zatrzymaniu się noży usuń potrawę ze ścianki naczynia przy pomocy drewnianej łyżki.
10. Nie używaj urządzenia do rozdrabniania soi, żelatyny z osłej skóry, ryżu i potraw zamrożonych.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa pomimo tego, że jest podłączone do sieci.	Pojemniki nie są odpowiednio umieszczone, dokręcone.	Umieść prawidłowo pojemniki.
Na początku użytkowania urządzenie wydziela dziwny zapach.	Jest to zupełnie naturalne zjawisko podczas kilku pierwszych użyć.	Jeżeli po kilku użyciach zapach nie zniknie, oddaj urządzenie do serwisu.
Urządzenie samo się zatrzymuje.	Dynamo uległo przegrzaniu i wyłącznik termiczny zatrzymał urządzenie.	Pozostaw urządzenie na ok. 20-30 minut do wystygnięcia.
Z kubka na koktajle wydobywa się płyn.	Nóż nie jest odpowiednio przytwierdzony do kubka.	Przyciśnij nasadkę nożową do kubka.
	Sprawdź, czy kubek nie pękł.	
	Sprawdź, czy pierścień izolujący w nasadce nożowej jest odpowiednio nałożony.	Popraw ułożenie pierścienia izolującego.
Urządzenie ma nieprawidłowe drgania lub zbyt głośno pracuje.	Nóż nie jest odpowiednio przytwierdzony do naczynia.	Przyciśnij nasadkę nożową do naczynia.
	W naczyniu jest za dużo produktu.	Zmniejsz ilość rozdrabnianego produktu w naczyniu.
Zatrzymanie się noża / dynama	Produkt zaklinował nóż.	Wyłącz urządzenie ze źródła zasilania, wyjmij produkt z naczynia i pokrój na mniejsze kawałki.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Uwaga! Korpusu nie należy nigdy zanurzać w wodzie! Tą część urządzenia należy przecierać wilgotną ściereczką i pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Zabrania się mycia części urządzenia w zmywarce!

Zalecamy czyszczenie urządzenia natychmiast po jego użyciu.

Przed czyszczeniem zawsze odłącz urządzenie od źródła zasilania! Po rozmontowaniu elementów myj je oddzielnie w ciepłej wodzie ze środkiem do zmywania. Unikaj stosowania gorącej wody, gdyż może ona uszkodzić smar używany do łożysk noży i tym samym skrócić żywotność blendera. Do czyszczenia należy zawsze używać nierysujących środków czyszczących.

Przed rozmontowaniem urządzenia sprawdź, czy noże zupełnie się zatrzymały.

KARTA GWARANCYJNA

Szanowni Klienci!

Zgodnie z obowiązującymi przepisami udzielamy 24 miesięcznej gwarancji na zakupiony przedmiot.

Jeżeli Konsument zamierza skorzystać z gwarancji dotyczącej usługi Dystrybutora, stanowiącej przedmiot umowy, powinien okazać paragon świadczący o uiszczeniu równowartości za przedmiot zakupiony zgodnie z umową.

Dystrybutor powinien w formie protokołu spisać zastrzeżenia złożone przez Konsumenta, a następnie przekazać Konsumentowi kopię protokołu.

Jeżeli Dystrybutor podczas zgłaszania zastrzeżeń przez Konsumenta, nie potrafi udzielić odpowiedzi odnośnie realizacji roszczenia, wówczas powinien w terminie 3 dni udzielić Konsumentowi odpowiednich informacji.

W przypadku niezrealizowanej naprawy Konsumentowi przysługuje prawo do naprawy lub wymiany przedmiotu.

Jeżeli Gwarant nie uczyni zadość powyższemu, Konsument może wnieść o obniżenie ceny lub odstąpić od umowy.

W przypadku wystąpienia innych kwestii prosimy zwrócić się do Dystrybutora. Życzymy Państwu przyjemnego użytkowania naszego produktu.

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI



Potwierdza się, że niniejszy produkt spełnia wymagania w zakresie dyrektyw Wspólnoty Europejskiej EMC 2014/30/EU; LVD 2014/35/EU; RoHS 2011/65/EU. Zakupione przez Państwa produkty marki HAUSER odpowiadają danym technicznym podanym w instrukcji obsługi.

POLE ELEKTROMAGNETYCZNE (EMF)

Produkt niniejszy spełnia wymagania dyrektywy dotyczącej pola elektromagnetycznego (EMF). Współczesne badania naukowe wykazały, że urządzenie jest bezpieczne, jeżeli będzie ono użytkowane zgodnie z instrukcją obsługi.

Urządzenia elektryczne zawierają składniki niebezpieczne dla środowiska. Produktów tych nie wolno ich usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi, ponieważ prowadzi to do znacznego zanieczyszczenia środowiska! Zużyte części urządzeń elektrycznych należy przekazywać do wyspecjalizowanych, selektywnych punktów zbiorczych. Od 13 sierpnia 2005 r. obowiązuje przepis, zgodnie z którym przy zakupie nowego urządzenia elektrycznego można oddać stare, zużyte już urządzenie elektryczne. Zgromadzone w ten sposób urządzenia, po fachowym ich demontażu są odpowiednio utylizowane przez uprawnione do tego firmy.



Przyroda jest dziedzictwem narodowym naszych wnuków, jej ochrona jest naszym wspólnym interesem i odpowiedzialnością. Prosimy, aby i Państwo zechcieli o nią zadbać!

CZ

TECHNICKÉ ÚDAJE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

3:1 MIXÉR
BC-326

HAUSER®

VÁŽENÝ KUPUJÍCÍ!

Děkujeme Vám za důvěru, kterou jste prokázala, zakoupením výrobku HAUSER. Tento přístroj je výsledkem nejnovějšího technického výzkumu. Splňuje všechny požadavky kvality a estetiky. Při jeho navrhování, se kladl maximální důraz na jeho bezpečnost. Aby přístroj bezpečně fungoval, je důležité s ním odborně zacházet. Před jeho uvedením do provozu si pozorně přečtete návod k použití. Návod dobře uschovejte, pro případné pozdější použití.



OSVĚDČENÍ KVALITY

Jako dovozce a distributor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) potvrzujeme, že tyčový mixér modelu HAUSER BC-326 odpovídá následujícím technickým parametrům:

Síťové napětí:	220-240V, 50-60 HZ
Výkon:	300 W
Hlučnost:	82 dB
Třída dotykové ochrany:	II.

BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

VŠEOBECNÉ UPOZORNĚNÍ

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte následující informace!

Základní bezpečnostní předpisy musíte ve vlastním zájmu vždy dodržet!

Použití spotřebiče na odlišný účel od jeho určení obnáší riziko úrazu, proto ve vlastním zájmu vždy dodržujte základní bezpečnostní předpisy!

Spotřebič je určen jen na používání v domácnostech!

Je zakázáno používat spotřebič ve volném prostranství!

Po vybalení spotřebiče se přesvědčte o tom, jestli není poškozen!

Když na spotřebiči vidíte jakékoliv poškození, nepoužívejte ho, zavezte ho do servisu ke kontrole!

Balící materiály mohou být nebezpečné pro malé děti, proto je uschovejte mimo jejich dosahu!

Ke spotřebiči používejte jen příslušenství poskytnuté výrobcem a náhradní díly zabezpečené výrobcem.

Aby se předešlo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, je **ZAKÁZANÉ** používat spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, umývadla, dřezu, dále:

Ponořit spotřebič do vody anebo jiné tekutiny, používat ho s poškozeným vodičem anebo v případě jakéhokoli mechanického poškození!

Před použitím zkontrolujte, jestli je síťové napětí totožné s hodnotou uvedenou na etiketě spotřebiče, a jestli je vaše zásuvka náležitě uzemněná!

Spotřebič položte na místo, které je mimo dosahu malých dětí!

V přítomnosti dětí ho používejte se zvýšenou opatrností!

Tento spotřebič děti nemohou používat. Spotřebič a síťový kabel k němu uschovajte mimo dosahu dětí.

Spotřebič mohou používat i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými anebo mentálními schopnostmi anebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, když jsou pod dozorem anebo byli poučeni o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečnostem.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát!

Když spotřebič nepoužíváte, před jeho očištěním, vložením/ vyjmutím příslušenství, anebo před tím, než se dotknete místa, kde se nacházejí součástky, které se při provozu pohybují, vytáhněte napájecí vidlici z elektrické sítě!

Krátký kabel brání poraněním např. zamotání se do kabelu, anebo pád přes něj. Spotřebič můžete používat jakýmkoli prodlužovacím přívodem dostupným ve specializovaných prodejnách. Prosíme zohlednit, že připojením prodlužovacího přívodu se spotřebič může automaticky zapnout a začít fungovat.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O PRODLUŽOVACÍM KABELU

- musí mít elektrické zařízení anebo musí být vybaven označením AC230V;
- musí být trojžilový a uzemněný;
- musí být uspořádán tak, aby neprocházel přes koberec anebo stůl, odkud ho děti mohou lehce stáhnout na sebe, anebo náhodou mohou přes něj upadnout.

Když Vám spotřebič náhodou spadne, nechte zkontrolovat funkčnost odborníkovy v servise, protože vnitřní poškození spotřebiče může způsobit úraz elektrickým proudem!

Elektrický kabel neved'te nad sporákem, pracovní deskou! Dbejte na to, aby se spotřebič anebo jeho kabel nedotýkal horké plochy, neukládejte ho do blízkosti plynového anebo elektrického sporáku, trouby!

Nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu záření anebo zdroji přímého tepla! Nepokládejte spotřebič na okraj stolu anebo pultu, protože by ho mohli děti lehce stáhnout dolů. Dbejte i na to, že visící kabel přes okraj stolu anebo pultu může způsobit nebezpečí úrazu!

Pro bezpečné odpojení spotřebiče z elektrické sítě přitlačte jednou rukou elektrickou zásuvku ve zdi, pak vytáhněte kabel uchopením za vidlici napájecího přívodu!

DŮLEŽITÉ

Výrobce, resp. Distributor nezodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče odlišným způsobem, než bylo určeno výrobcem, resp. za opravy neoprávněnou osobou!

Vadný spotřebič (včetně kabelu elektrického zapojení) může opravovat jen odborník!

Výměnu poškozeného kabelu může vykonat jen servis, protože výměna kabelu si vyžaduje speciální nářadí.

Když registrujete závadu při provozu spotřebiče, obraťte se na servis o pomoc!

Nikdy se nepokoušejte spotřebič opravit doma!

Nikdy nerozmontujte spotřebič! Může to mít nevypočitatelné následky!

Nikdy nemotejte elektrický kabel na spotřebič, protože to může vést k poškození kabelu!

Nepoužívejte součástky nevyrobené výrobcem, protože by mohlo dojít k poranění! Mokrými rukami nikdy neodpojujte spotřebič z elektrické sítě anebo vidlici ze zásuvky!

Poškození elektrického kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem!

Nepřipojujte spotřebič k časovému spínači anebo k zásuvkám s dálkovým ovládáním.

Dbejte na to, aby se spotřebič nedostal do styku se stříkající vodou!



Upozornění: Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vany, sprchy, umývadla anebo jiné nádoby plné vody!

Když během provozu se motor spotřebiče dostane do kontaktu s vodou anebo s vlhkostí, nedotýkejte se spotřebiče, ale co nejdříve ho odpojte od elektrické sítě a až pak ho vyndejte z vody. Spotřebič odvezte ke kontrole nebo případnou opravu do servisního centra.

K čištění spotřebiče nepoužívejte silný agresivní prostředek, anebo tekutý písek, který by mohl spotřebič poškrábat!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE STOLNÍHO MIXÉRU S FUNKCÍ MLÝNKU A SEKÁČKU

Spotřebič používejte na vodorovné, stabilní ploše!

Je zakázané používat spotřebič, když je prázdný!

Nikdy nemixujte tvrdé anebo tuhé potraviny bez tekutiny!

Nepoužívejte horkou tekutinu k mixování anebo k umývání!

Nikdy se nepokoušejte přidat anebo vyndat jídlo, tekutinu, kým je spotřebič v provozu!

Vždy počkejte, kým se rotační nože zastaví!

Je zakázané mixér nepřetržitě provozovat delší dobu než 1 minuty! Po 1 minutách provozu nechejte spotřebič bez provozu aspoň 1 minutu!

Spotřebič používejte jen s uzavřenou nádobou!

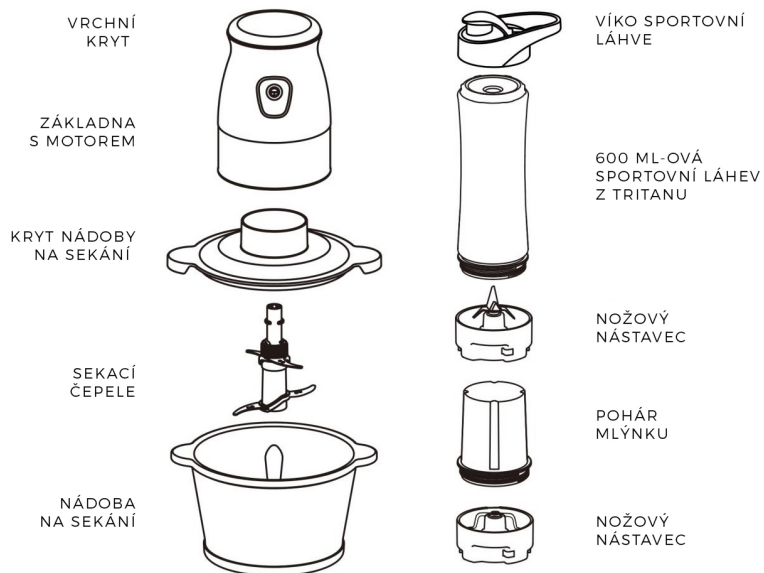
Sklenici mixéru vyndejte, až když se nože zastavili!

Bud'te opatrný při montáži a demontáži, jako i při čištění nožů, protože nože sú velmi ostré.

UPOZORNĚNÍ: Před tím, než mixér přemístíte anebo necháte bez dozoru, se přesvědčte, jestli je vypnutý!

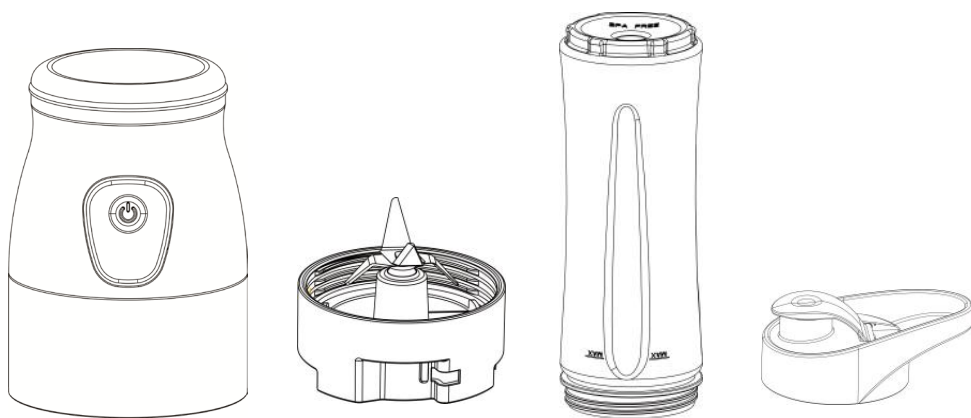
Vypněte spotřebič a odpojte ho z elektrické sítě před tím, než chcete vyměnit příslušenství anebo se dotknout části, kde se nacházejí rotující součástky

ČÁSTI SPOTŘEBIČE



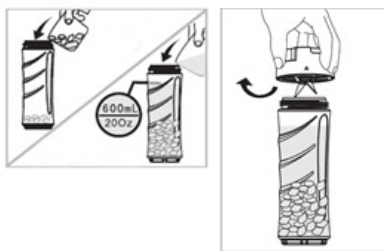
POUŽITÍ MIXÉRU

Před prvním použitím každopádně očistěte spotřebič a jeho součástky, vysušte je, a až potom připojte spotřebič k elektrické síti.

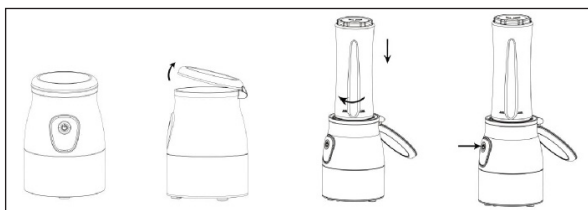


1. Spotřebič používejte pouze na vodorovném, stabilním povrchu bez ubrusů a utěrek, které by se mohli během používání natočit na spodní hřídel základny s motorem.

2. Zeleninu nebo ovoce před mixováním nakrájejte na cca. 1,5 cm-ové kusy, vložte je do sklenice od sportovní láhve (slouží jako mixovací nádoba) a nalijte na ně tekutinu. Dbejte na to, aby hladina tekutiny ve sklenici nikdy nepřesáhla značku maximální hladiny. Ke sklenici připojte a ve směru hodinových ručiček pevně utáhněte nožový nástavec se 4 čepelemi.



3. Otevřete vrchní kryt základny s motorem, nasadte na ni sklenici s nástavcem, jemně ji zatlačte směrem dolů a pootočte jí ve směru hodinových ručiček, aby západky zacvakly na své místo.



4. Pro spuštění mixéru stiskněte tlačítko nacházející se uprostřed základny s motorem a podržte jej stisknuté. Jakmile Váš nápoj dosáhne požadované konzistence, pusťte tlačítko, a spotřebič se okamžitě zastaví. Nikdy nepoužívejte spotřebič nepřetržitě déle než jednu minutu.
5. Když máte nápoj hotový, odpojte sklenici spolu s nástavcem od základny s motorem, vyměňte nožový nástavec za víčko sportovní láhve a tímto máte nápoj připravený na cestu s sebou.

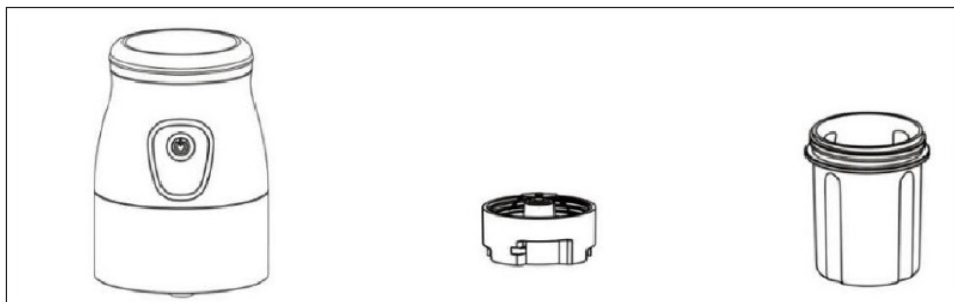
Je ZAKÁZÁNO používat spotřebič na prázdko nebo bez správného připojení nádob! Nikdy nedávejte do sklenice (mixovací nádoby) potraviny v množstvích převyšujících kapacitu sklenic!

Varování! Pokud se nože neotáčejí plynule, zastavte spotřebič, a přidejte k mixovaným potravinám tekutinu, nebo snižte množství potravin v nádobě!

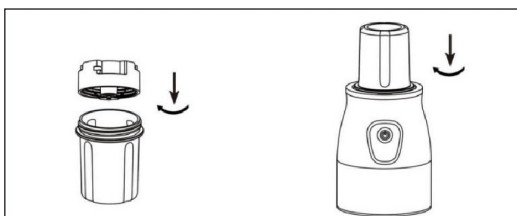
Do mixovací nádoby dávejte vždy nejprve tekuté přísady. Nemixujte potraviny příliš dlouho, protože se může pokazit jejich vhodná konzistence. Pro požadovaný výsledek zpravidla postačí i pár vteřin mixování.

POUŽITÍ MLÝNKU

Mlýnek používejte na mletí suchých surovin, např. kávy, ořechů, koření atd.



1. Spotřebič používejte pouze na vodorovném, stabilním povrchu bez ubrusů a utěrek, které by se mohli během používání natočit na spodní hřídel základny s motorem.



2. Odpojte 2 čepelový nožový nástavec z poháru mlýnku otáčením proti směru hodinových ručiček.
3. Nasypte do poháru mlýnku surovinu na pomletí v množství podle následující tabulky:

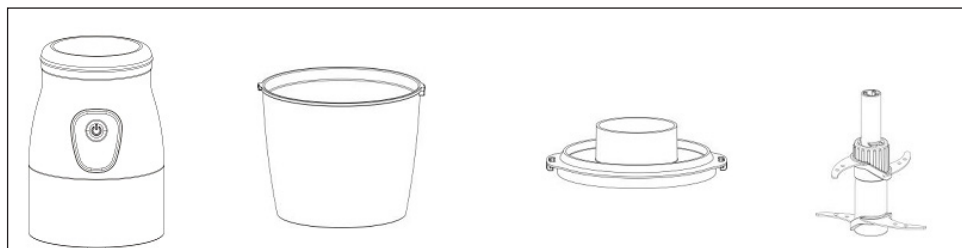
DRUH JÍDLA	MAX. MNOŽSTVÍ/ NAPLNĚNÍ
Fazole	40 g
Zrna	40 g
Paprika	Max. do poloviny nádoby
Jiné potraviny	Max. do poloviny nádoby

4. Nasadte 2 čepelový nožový nástavec zpět do poháru mlýnku otáčením ve směru hodinových ručiček čepelemi směrem dolů. Dbejte na to, aby silikonový těsnící kroužek na nožovém nástavci zůstal na svém místě.
5. Sestavený mlýnek nasadte na základnu s motorem a upevněte ho pootočením ve směru hodinových ručiček v obrácené poloze.

6. Pro spuštění mletí stiskněte tlačítko nacházející se uprostřed základny s motorem a podržte jej stisknuté. Jakmile surovina semletá na požadovanou konzistenci, pusťte tlačítko, a spotřebič se okamžitě zastaví. Nikdy nepoužívejte spotřebič nepřetržitě déle než půl minuty. Pokud s výsledkem nejste spokojeni, nechte spotřebič na půl minuty odpočívat a následně jej můžete opět použít po dobu půl minuty.

POUŽITÍ SEKACÍHO NÁSTAVCE (SEKÁČKU)

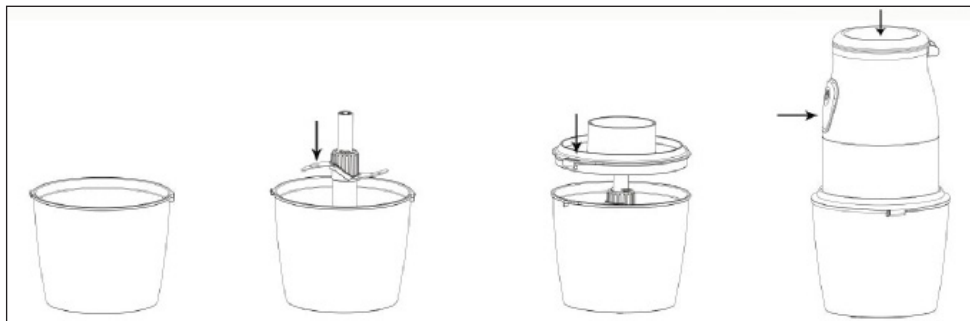
Sekáček můžete používat na vlhké potraviny, které je třeba sekat na drobno (například kousky masa, cibuli, česnek, zázvor, mrkev atd.).



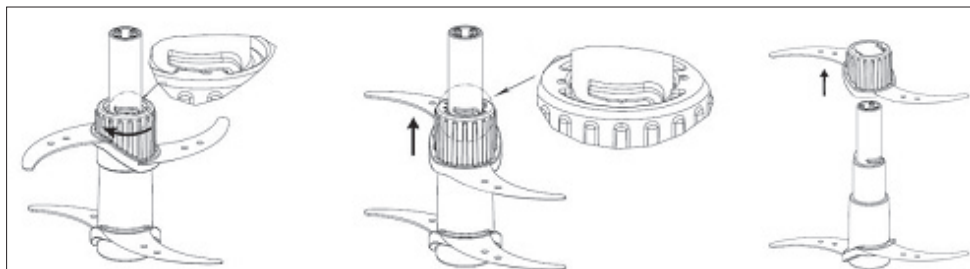
ROZSEKÁNÍ MASA

1. Nasadte gumový kroužek na spodek skleněné nádoby a postavte nádobu na stabilní, vodorovný povrch.
2. Odstraňte plastové chrániče ze všech 4 čepelí a nasadte je na kovovou tyč uprostřed skleněné nádoby.
3. **Příprava masa:** Nakrájejte maso a odstraňte z něj kosti, šlachy a kůži. Najednou můžete do sekáčku dát max. 300 g masa. Dbejte na to, aby hladina masa nepřesáhla značku nádoby pro max. množství masa (Meat products ceiling).
Příprava zeleniny: Nakrájejte zeleninu na kusy o rozměrech max. 2 cm x 10 cm x 3 cm. Množství vložené do sekáčku nesmí přesáhnout $\frac{3}{4}$ objemu nádoby.
Příprava suché zeleniny: Množství suchých potravin v sekáčku nesmí přesáhnout značku nádoby pro max. množství masa (Meat products ceiling), jinak by to mohlo negativně ovlivnit účinnost sekáčku a na životnost spotřebiče.
4. Nasadte kryt na nádobu na sekání tak, aby se ouška dokonale překrývaly.

5. Nasadte na sekací nástavec základnu s motorem. Vždy zavřete vrchní kryt základny s motorem.



6. Pro spuštění sekáčku stiskněte tlačítko nacházející se uprostřed základny s motorem a podržte jej stisknuté. Mezitím s druhou rukou pevně stiskněte stroj na mísu (dole). Jakmile jste jídlo rozsekali na požadovanou velikost, pusťte tlačítko, a spotřebič se okamžitě zastaví. Nikdy nepoužívejte spotřebič nepřetržitě déle než půl minuty. Pokud s výsledkem nejste spokojeni, nechte spotřebič na půl minuty odpočívat a následně jej můžete opět použít po dobu půl minuty.
7. Můžete používat čepele v jedné úrovni nebo ve dvou úrovních najednou, podle následujícího obrázku:



8. Po dosažení požadované konzistence pusťte tlačítko, odpojte spotřebič od elektrické sítě a počkejte, až se nože zastaví. Otevřete vrch nádoby, vyberte nasekané jídlo, očistěte spotřebič a jeho příslušenství a vysušte je!
9. Pokud se jídlo nalepilo na boční stěnu nádoby, vypněte spotřebič, a poté, co se nože zastavili, seškrábněte jídlo ze stěny nádoby pomocí dřevěného nebo plastového příboru.
10. Nepoužívejte spotřebič na sekání sójových bobů, oslí kůže, želatiny, rýže a ani mražených potravin.

PORUCHA	MOŽNÉ PŘÍČINY	MOŽNÉ ŘEŠENÍ
Spotřebič je připojen k síti, ale přesto nefunguje.	Nádoba není správně připojena	Napravte připojení nádoby!
Spotřebič má během prvních použití podivný pach.	Během prvních použití je to zcela přirozený jev.	Pokud se pach nepřestane opakovat po několika použitích, vezměte spotřebič do servisu.
Spotřebič se sám od sebe zastavil.	Spotřebič je přehřátý a tepelný spínač zastavil jeho provoz.	Nechte spotřebič vychladnout po dobu 20-30 minut.
Z poháru sportovní láhve prosakuje tekutina.	Nožový nástavec není správně připojen k poháru.	Pevně utáhněte nožový nástavec na pohár!
	Zkontrolujte pohár, zda není prasklý.	
	Zkontrolujte, zda je těsnicí kroužek nožového nástavce řádně na místě.	Napravte těsnicí kroužek.
Spotřebič nadměrně vibruje nebo má nadměrně hlučnou provoz.	Nožový nástavec není správně připojen k poháru.	Pevně utáhněte nožový nástavec na pohár!
	V nádobě je příliš mnoho surovin.	Snižte množství surovin v nádobě.
Nůž / rotor se zasekl	Nůž se zasekl kvůli kousku jídla v nádobě	Odpojte spotřebič od elektrické sítě, vyjměte jídlo a nasekejte ho na menší kousky.

ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

Varování! Základnu s motorem nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny! Základnu s motorem pouze otřete vlhkou utěrkou a nechte jej oschnout. Je ZAKÁZANÉ mýt příslušenství spotřebiče v myčce nádobí!

Spotřebič doporučujeme očistit ihned po použití.

Před čištěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické sítě! Po rozebrání příslušenství samostatně omyjte každou jeho část ve vlažné vodě se saponátem. Nepoužívejte horkou vodu, protože ta může negativně ovlivnit mazivo ložisek nožových nástavců, což by zkrátilo životnost mixéru. Při čištění používejte vždy neabrazivní prostředky.

Před rozebráním spotřebiče se vždy ujistěte, zda se už zastavilo otáčení nožů.

NABÍDKA FIRMY HAUSER

Pokud si přejete připravovat jednoduché a chutné svačiny, pořídte si k Vašemu mixéru Hauser BC-326 3:1 i **Hauser sendvičovač!**

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka je poskytována na bezchybnou funkčnost po dobu 24 měsíců od data zakoupení výrobku spotřebitelem, v případě pronájmu produktu nebo splátkového prodeje začíná záruční doba dnem začátku pronájmu nebo dnem splátkového nákupu.

Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené používáním výrobku v rozporu s návodem k obsluze, nesprávným používáním, mechanickým poškozením (včetně poškození v průběhu přepravy), připojením výrobku na jiné než předepsané síťové napětí, živelnou pohromou, zásahem blesku, zásahem do vnitřního zapojení výrobku

uživatelům, také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, které na takový úkon nemají oprávnění od výrobce nebo dovozce spotřebiče a po uplynutí dvouleté záruční doby.

Výrobek je určen k použití v domácnosti. Není určen pro profesionální použití. Při používání jiným způsobem nemůže být uplatněna záruka.

Bezplatný záruční servis je poskytován pouze v případě předložení dokladu o koupi.

V případě neoprávněné reklamace (používání spotřebiče v rozporu s návodem, nesprávná manipulace se spotřebičem apod.) Bude odesílateli účtován manipulační poplatek ve výši 250 Kč na pokrytí nákladů spojených s přijetím do servisu, vybalením, otestováním, vydáním a doručením reklamovaného výrobku zpět odesílateli. Při výběru produktu je třeba zvážit, jaké funkce od výrobku požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, tato skutečnost není důvodem k reklamaci.

Záruční reklamace se uplatňujte v místě nákupu spotřebiče!

VYHLÁSENÍ O SHODĚ



Tento výrobek splňuje požadavky stanovené v směrniciích Evropského společenství LVD 2014/35/EU; EMC 2014/30/EU; RoHS 2011/65/EU. Tento Vámi zakoupený výrobek HAUSER splňuje technické údaje uvedené v návodě k použití.

ELEKTROMAGNETICKÉ POLE (EMF)

Tento spotřebič splňuje normy vztahující se na elektromagnetické pole (EMF). Když se provozuje v souladu s návodem k použití, dle současných vědeckých poznatků je spotřebič bezpečný.

Elektrický spotřebič může obsahovat součástky kvalifikované jako odpad nebezpečný pro životní prostředí. Nevyhazujte do netříděného komunálního odpadu, protože mohou výrazně znečistit životní prostředí! Použité elektrické spotřebiče se skladují ve sběrnách odděleně, odevzdejte je do sběrný, k recyklaci.

Po 13. srpnu 2015 v případě zakoupení nového spotřebiče použitý elektrický spotřebič můžete odevzdat i na prodejně kde jste výrobek zakoupili.

Takto nahromaděné zařízení po odborné demontáži zlikvidují náležitým způsobem firmy na základě příslušných smluv.



Životní prostředí je dědictvím našim vnukům, jeho ochrana je společným zájmem a společnou zodpovědností nás všech, podpořte i Vy tuhle snahu!

SK

TECHNICKÉ ÚDAJE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

3:1 MIXÉR
BC-326

HAUSER®

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK!

Ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste preukázali zakúpením výrobku typu HAUSER. Tento prístroj je výsledkom najnovšieho technického výskumu. Spĺňa všetky požiadavky kvality a estetiky. Pri jeho navrhovaní sa kládol maximálny dôraz na jeho bezpečnosť. Aby prístroj bezpečne fungoval, je dôležité s ním odborne zaobchádzať. Pred jeho uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie. Ten dobre uschovajte, aby ste ho v prípade potreby mohli opätovne použiť.



TECHNICKÉ PARAMETRE

Ako dovozca a distribútor (Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.) potvrdzujeme, že stolný mixér modelu HAUSER BC-326 zodpovedá nasledovným technickým parametrom:

Napätie:	220-240V, 50-60 HZ
Výkon:	300 W
Hlučnosť:	82 dB
Trieda dotykovej ochrany:	II.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte nasledujúce informácie!

Základné bezpečnostné predpisy musíte vo vlastnom záujme vždy dodržať!

Použitie spotrebiča na účel odlišný od jeho určenia obnáša riziko úrazu, preto vo vlastnom záujme vždy dodržiavajte základné bezpečnostné predpisy!

Spotrebič je určený len na používanie v domácnosti!

Je zakázané používať spotrebič vo voľnom priestranstve!

Po vybalení spotrebiča sa presvedčte o tom, či nie je poškodený!

Ak na spotrebiči vidíte akékoľvek poškodenie, nezačnite ho používať, zoberte ho čím skôr do servisu!

Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre malé deti, preto ich uschovajte mimo dosahu detí!

K spotrebiču používajte len príslušenstvo posktnuté výrobcom a náhradné diely zabezpečené výrobcom.

Aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, je **ZAKÁZANÉ** používať spotrebič v bezprostrednej blízkosti vane, umývadla, drezu, ďalej

- ponoriť spotrebič do vody alebo inej tekutiny,
- používať ho s poškodeným káblom
- alebo v prípade akéhokoľvek mechanického poškodenia!

Pred použitím skontrolujte, či je sieťové napätie totožné s hodnotou uvedenou na etikete spotrebiča, a či je vaša zásuvka náležite uzemnená!

Spotrebič položte na miesto, ktoré je mimo dosahu malých detí!

V prítomnosti detí ho používajte so zvýšenou obozretnosťou!

Tento spotrebič deti nesmú používať. Spotrebič a sieťový kábel k nemu uschovajte mimo dosahu detí.

Spotrebič môžu používať aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Keď spotrebič nepoužívate, pred jeho čistením, vložením/výberom príslušenstva, alebo predtým, než sa dotknete miesta, kde sa nachádzajú súčiastky, ktoré sa pri prevádzke pohybujú, vytiahnite zástrčku z elektrickej siete!

Krátky kábel bráni poraneniam aké je zamotanie sa do káblov, alebo pád cez ne. Spotrebič môžete používať akýmkoľvek predlžovačom dostupným v špecializovaných predajniach. Prosíme zohľadniť, že pripojením do predlžovača sa spotrebič môže automaticky zapnúť a začať fungovať.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O PREDLŽOVACOM KÁBLI

- musí mať elektrické zaradenie alebo musí byť vybavený označením AC230V;
- musí byť trojžilový a uzemnený;
- musí byť usporiadaný, aby neprechádzal cez koberec alebo stôl, odkiaľ ho deti môžu ľahko strhnúť na seba, alebo náhodou môžu cezeň spadnúť

Ak vám spotrebič náhodou spadol, dajte si ho prezrieť odborníkovi v servise, lebo vnútorné poškodenie spotrebiča môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom!

Elektrický kábel nevešajte nad sporák, pracovnú dosku! Nech sa spotrebič alebo jeho kábel nedotýka horúcej plochy, neukladajte ho do blízkosti plynového alebo elektrického sporáka či rúry!

Nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu alebo zdrojom tepla!

Nepoložte spotrebič na okraj stola alebo pultu, lebo deti ho ľahko dosiahnu a môžu ho dať dole. Dbajte aj o to, že visiaci kábel na okraji stola alebo pultu môže spôsobiť nebezpečenstvo úrazu!

Na bezpečné odpojenie spotrebiča z elektrickej siete pritlačte jednou rukou elektrickú zásuvku v stene, potom vytiahnite kábel pomocou vidlice napájacieho prívodu!

DÔLEŽITÉ

Výrobca, resp. distributér nezodpovedá za škody spôsobené použitím odlišným od určenia spotrebiča, resp. za opravy neoprávnenou osobou!

Pokazený spotrebič (vrátane aj kábla na elektrické zapojenie) môže opravovať len odborník!

Výmenu poškodeného kábla môže vykonať len servis, pretože výmena kábla si vyžaduje špeciálne náradie.

Ak registrujete poruchu pri fungovaní spotrebiča, obráťte sa na servis o pomoc!

Nikdy sa nepokúšajte spotrebič opraviť doma!

Nikdy nerozmontujte spotrebič! Môže to mať nevypočítateľné následky!

Nikdy nenamotajte elektrický kábel na spotrebič, lebo to môže viesť k poškodeniu kábla!

Nepoužívajte súčiastku nevyrobenú výrobcom, lebo môže spôsobiť poranenie!

Mokrými rukami sa nikdy nepokúšajte odpojiť spotrebič z elektrickej siete, vytiahnuť vidlicu zo zásuvky!

Poškodenie elektrického kábla môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom!

Na ovládanie spotrebiča nesmiete používať vonkajší časový spínač alebo osobitný systém diaľkového ovládania.

Dbajte o to, aby sa spotrebič nedostal do styku so striekajúcou vodou a nikdy sa nedotýkajte spotrebiča mokrými rukami!



Upozornenie: Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo inej nádoby plnej vody!

Ak počas prevádzky motor spotrebiča predsa spadne náhodou do tekutiny, alebo sa dostane do styku s vlhkosťou, v žiadnom prípade sa nedotknite spotrebiča, ale najskôr okamžite odpojte spotrebič zo zásuvky elektrickej siete a až potom vyzdvihnite spotrebič z tekutiny a zoberte ho do servisu na kontrolu, opravu.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte silný čistiaci prostriedok alebo tekutý piesok, ktorý by mohol spotrebič poškrabať!

UPOZORNENIA SPOJENÉ S MIXÉROM A MLYNČEKOM

Spotrebič používajte na vodorovnej, stabilnej ploche!

Je zakázané používať spotrebič, kým je prázdny!

Nikdy nemixujte tvrdé alebo tuhé potraviny bez tekutiny!

Nepoužívajte horúcu tekutinu na mixovanie alebo umývanie!

Nikdy sa nepokúšajte pridať alebo vybrať jedlo alebo tekutinu, kým je spotrebič v prevádzke!

Vždy počkajte, kým nože celkom zastanú!

Je zakázané mixér prevádzkovať priebežne dlhšie ako 1 minúty! Po 1 minútach prevádzky nechajte spotrebič odpočívať aspoň 1 minútu!

Spotrebič používajte len s uzavretou nádobou!

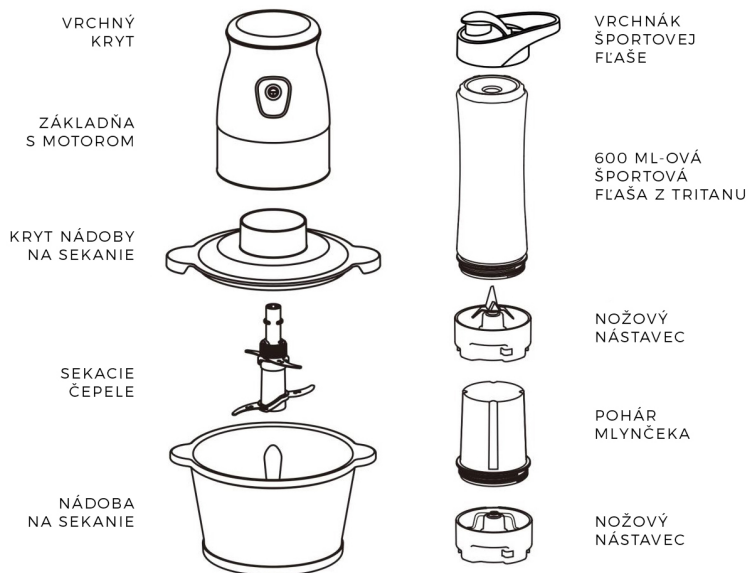
Pohár mixéra vyberte až potom, keď nože zastali!

Buďte opatrný pri montáži a demontáži, ako aj pri čistení nožov, lebo nože sú veľmi ostré.

UPOZORNENIE: Predtým, ako mixér premiestnite alebo necháte bez dozoru, presvedčte sa, či je vypnutý.

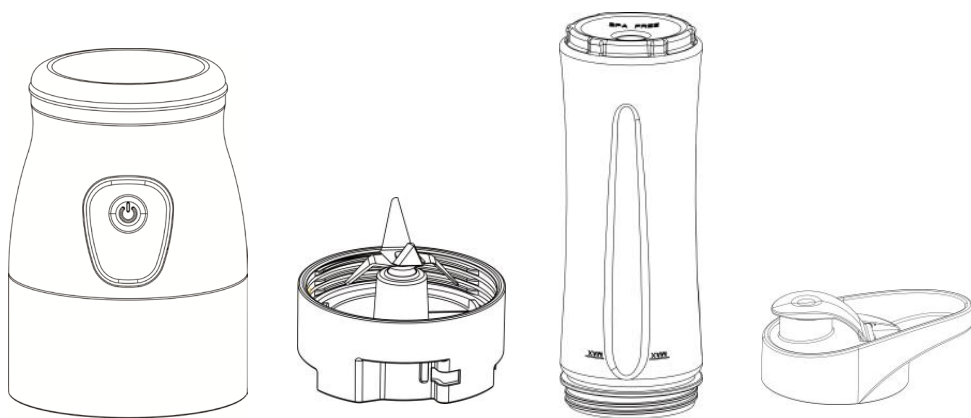
Vypnite spotrebič a odpojte ho z elektrickej siete predtým, ako idete vymeniť príslušenstvo alebo sa dotknúť miesta, kde sa nachádzajú súčiastky, ktoré sú počas prevádzky v pohybe.

ČASTI SPOTREBIČA



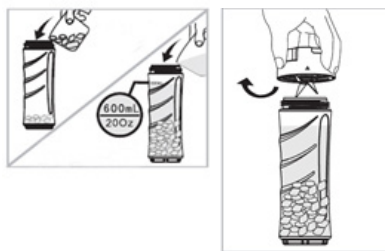
POUŽÍVANIE MIXÉRA

Pred prvým použitím každopádne očistite spotrebič a jeho súčiastky, vysušte ich, a až potom pripájajte spotrebič k elektrickej sieti.

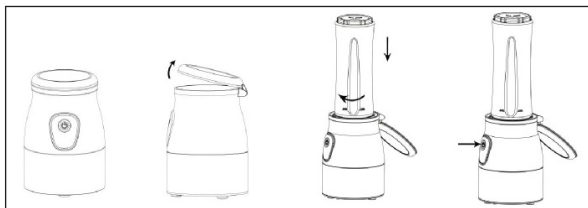


1. Spotřebič používejte iba na vodorovnom, stabilnom povrchu bez obrusov a utierok, pretože počas používania by sa mohli natočiť na spodný hriadeľ základne s motorom.

2. Zeleninu alebo ovocie pred mixovaním nakrájajte na cca. 1,5 cm-ové kusy, vložte ich do pohára od športovej fľaše (slúži ako mixovacia nádoba) a nalejte na ne tekutinu. Dbajte na to, aby hladina tekutiny v pohári nikdy nepresiahla značku maximálnej hladiny. K poháru pripojte a v smere hodinových ručičiek pevne utiahnite nožový nástavec so 4 čepeľami.



3. Otvorte vrchný kryt základne s motorom, nasadte na ňu pohár s nástavcom, jemne ho potlačte smerom dole a pootočte ním v smere hodinových ručičiek, aby západky zacvakli na svoje miesto.



4. Pre spustenie mixéra stlačte tlačidlo nachádzajúce sa uprostred základne s motorom a podržte ho stlačené. Akonáhle Váš nápoj dosiahne požadovanú konzistenciu, pustíte tlačidlo, a spotřebič sa okamžite zastaví. Nikdy nepoužívajte spotřebič nepretržite dlhšie než jednu minútu.
5. Keď máte nápoj hotový, odpojte pohár spolu s nástavcom od základne s motorom, vymeňte nožový nástavec za vrchnák športovej fľaše a týmto máte nápoj pripravený na cestu so sebou.

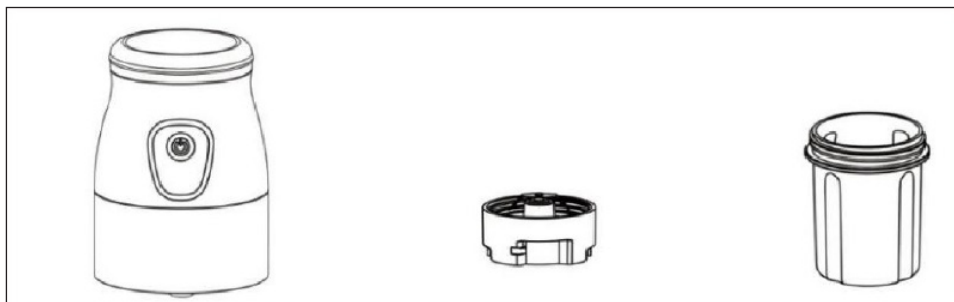
Je ZAKÁZANÉ používať spotřebič na prázdno alebo bez správneho pripojenia nádob! Nikdy nedávajte do pohára (mixovacej nádoby) potraviny v množstve prevyšujúcom kapacitu pohára!

Varovanie! Ak sa nože neotáčajú plynule, zastavte spotřebič, a pridajte k mixovaným potravinám tekutinu, alebo znížte množstvo potravín v nádobe!

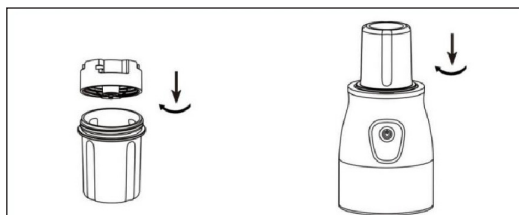
Do mixovacej nádoby dávajte vždy najprv tekuté prísady. Nemixujte potraviny príliš dlho, pretože sa môže pokaziť ich vhodná konzistencia. Pre požadovaný výsledok spravidla postačí aj pár sekúnd mixovania.

POUŽITIE MLYNČEKA

Mlynček používajte na mletie suchých surovín, napr. kávy, orechov, korenín atď.



1. Spotrebič používajte iba na vodorovnom, stabilnom povrchu bez obrusov a utierok, pretože počas používania by sa mohli natočiť na spodný hriadeľ základne s motorom.



2. Odpojte 2 čepeľový nožový nástavec z pohára mlynčeka otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
3. Nasypťte do pohára mlynčeka surovinu na pomletie v množstve podľa nasledujúcej tabuľky:

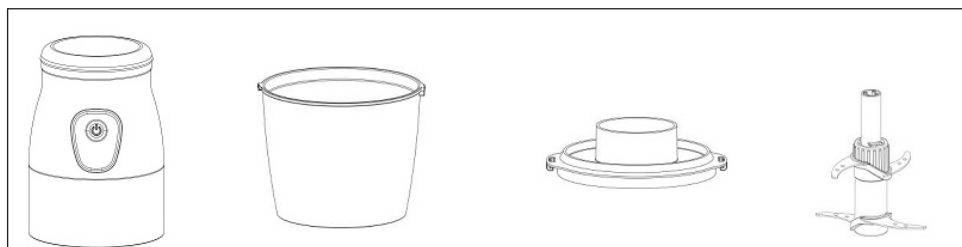
DRUH JEDLA	MAX. MNOŽSTVO/ NAPLNENIE
Fazole	40 g
Zrná	40 g
Paprika	Max. do polovice nádoby
Iné potraviny	Max. do polovice nádoby

4. Nasadte 2 čepeľový nožový nástavec naspäť do pohára mlynčeka otáčaním v smere hodinových ručičiek čepeľami smerom dole. Dbajte na to, aby silikónový tesniaci krúžok na nožovom nástavci zostal na svojom mieste.
5. Zostavený mlynček nasadte na základňu s motorom a upevnite ho pootočením v smere hodinových ručičiek v obrátenej polohe.

6. Pre spustenie mletia stlačte tlačidlo nachádzajúce sa uprostred základne s motorom a podržte ho stlačené. Akonáhle sa surovina zomlela na požadovanú konzistenciu, pustite tlačidlo, a spotrebič sa okamžite zastaví. Nikdy nepoužívajte spotrebič nepretržite dlhšie než pol minúty. Pokiaľ s výsledkom nie ste spokojní, nechajte spotrebič na pol minúty oddychovať a následne ho môžete opäť použiť po dobu pol minúty.

POUŽÍVANIE SEKACIEHO NÁSTAVCA (SEKÁČIKA)

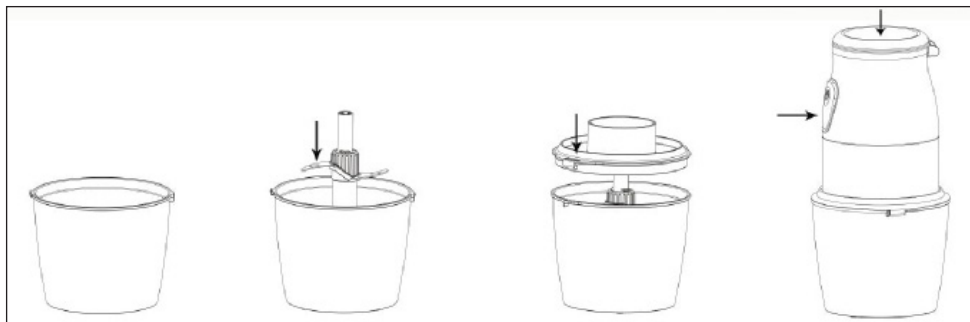
Sekáčik môžete používať na vlhké potraviny, ktoré treba rozsekať na drobno (napríklad kúsky mäsa, cibuľu, cesnak, zázvor, mrkvu atď.).



ROZSEKANIE MÄSA

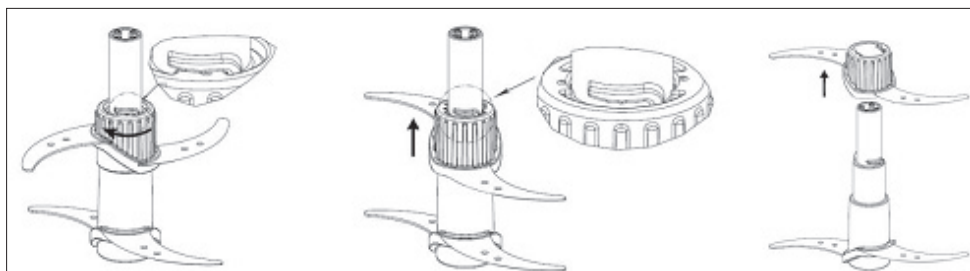
1. Nasadte gumový krúžok na spodok sklenenej nádoby a postavte nádobu na stabilný, vodorovný povrch.
2. Odstráňte plastové chrániče zo všetkých 4 čepelí a nasadte ich na kovovú tyč v strede sklenenej nádoby.
3. **Príprava mäsa:** Nakrájajte mäso a odstráňte z neho kosti, šľachy a kožu. Na raz môžete do sekáča dať max. 300 g mäsa. Dbajte na to, aby hladina mäsa nepresiahla značku nádoby pre max. množstvo mäsa (Meat products celling).
Príprava zeleniny: Nakrájajte zeleninu na kusy s rozmermi max. 2 cm x 10 cm x 3 cm. Množstvo vložené do sekáča nesmie presiahnuť $\frac{3}{4}$ objemu nádoby.
Príprava suchej zeleniny: Množstvo suchých potravín v sekáču nesmie presiahnuť značku nádoby pre max. množstvo mäsa (Meat products celling), inak by to mohlo negatívne vplývať na účinnosť sekáča a na životnosť spotrebiča.
4. Nasadte kryt na nádobu na sekanie tak, aby sa ušká dokonale prekrývali.

5. Nasadte na sekací nástavec základňu s motorom. Vždy zatvorte vrchný kryt základne s motorom.



6. Pre spustenie sekáča stlačte tlačidlo nachádzajúce sa uprostred základne s motorom a podržte ho stlačené. Medzitým s druhou rukou pevne stlačte stroj na misu (dole). Akonáhle ste jedlo rozsekali na požadovanú veľkosť, pustíte tlačidlo, a spotrebič sa okamžite zastaví. Nikdy nepoužívajte spotrebič nepretržite dlhšie než pol minúty. Pokiaľ s výsledkom nie ste spokojní, nechajte spotrebič na pol minúty oddychovať a následne ho môžete opäť použiť po dobu pol minúty.

7. Môžete používať čepele v jednej úrovni alebo v dvoch úrovniach naraz, podľa nasledovného obrázku:



8. Po dosiahnutí požadovanej konzistencie pustíte tlačidlo, odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým sa nože zastavia. Otvorte vrch nádoby, vyberte nasekané jedlo, očistite spotrebič a jeho príslušenstvo a vysušte ich!
9. Ak sa jedlo nalepilo na bočnú stenu nádoby, vypnite spotrebič, a po tom, ako sa nože zastavia, zoškriabte jedlo zo steny nádoby pomocou dreveného alebo plastového príboru.
10. Nepoužívajte spotrebič na sekanie sójových bôbov, oslej kože, želatíny, ryže a ani mrazených potravín.

PORUCHA	MOŽNÉ PRÍČINY	MOŽNÉ RIEŠENIE
Spotrebič je pripojený k sieti, ale napriek tomu nefunguje.	Nádoba nie je správne pripojená	Napravte pripojenie nádoby!
Spotrebič má behom prvých použití čudný pach.	Behom prvých použití je to úplne prirodzený jav.	Ak sa pach neprestane opakovať po niekoľkých použitíach, vezmite spotrebič do servisu.
Spotrebič sa sám od seba zastavil.	Spotrebič je prehriaty a tepelný spínač zastavil jeho prevádzku.	Nechajte spotrebič vychladnúť po dobu 20-30 minút.
Z pohára športovej fľaše presakuje tekutina.	Nožový nástavec nie je správne pripojený k poháru.	Pevne utiahnite nožový nástavec na pohár!
	Skontrolujte pohár, či nie je prasknutý.	
	Skontrolujte, či je tesniaci krúžok nožového nástavca riadne na mieste.	Napravte tesniaci krúžok.
Spotrebič nadmerne vibruje alebo má nadmerne hlučnú prevádzku.	Nožový nástavec nie je správne pripojený k poháru.	Pevne utiahnite nožový nástavec na pohár!
	V nádobe je priveľa surovín.	Znížte množstvo surovín v nádobe.
Nôž/rotor sa zasekol	Nôž sa zasekol kvôli kúsku jedla v nádobe	Odpojte spotrebič od elektrickej siete, vyberte jedlo a nasekajte ho na menšie kúsky.

ČISTENIE SPOTREBIČA

Varovanie! Základňu s motorom nikdy neponorte do vody alebo inej kvapaliny! Základňu s motorom iba utrite vlhkou utierkou a nechajte ho oschnúť. Je ZAKÁZANÉ umývať príslušenstvo spotrebiča v umývačke riadu!

Spotrebič odporúčame očistiť ihneď po použití.

Pred čistením spotrebiča ho vždy odpojte od elektrickej siete! Po rozobraní príslušenstva samostatne umyte každú jeho časť vo vlažnej vode so saponátom. Vyhýbajte sa používaniu horúcej vody, pretože tá môže negatívne vplyvať na mazivo ložísk nožových nástavcov, čo by skrátilo životnosť mixéra. Pri čistení používajte vždy neabrazívne prostriedky.

Pred rozobratím spotrebiča sa vždy uistite, či sa už zastavilo otáčanie nožov.

PONUKA FIRMY HAUSER

Ak si prajete pripravovať jednoduché a chutné olovranty, kúpte si k Vášmu mixéru Hauser BC-326 3:1 aj **Hauser sendvičovač!**

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka je poskytovaná na bezchybnú funkčnosť po dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom, v prípade prenájmu výrobku alebo splátkového predaja začína záručná doba dňom začiatku prenájmu alebo dňom splátkového nákupu.

Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia zapríčinené používaním výrobku v rozpore s návodom na obsluhu, nesprávnym používaním, mechanickým poškodením (vrátane poškodenia v priebehu prepravy), pripojením výrobku na iné než predpísané sieťové napätie, živelnou pohromou, zásahom blesku, zásahom do vnútorného zapojenia výrobku užívateľom, taktiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na takýto úkon nemajú oprávnenie od výrobcu alebo dovozcu prístroja a po uplynutí dvojročnej záručnej doby.

Výrobok je určený na používanie v domácnosti. Nie je určený na profesionálne použitie. Pri používaní iným spôsobom záruka nemôže byť uplatnená.

Bezplatný záručný servis je poskytovaný iba v prípade predloženia dokladu o kúpe. V prípade neoprávnenej reklamácie (používanie prístroja v rozpore s návodom, nesprávna manipulácia s prístrojom a pod.) bude odosielateľovi účtovaný manipulačný poplatok vo výške 10€ na pokrytie nákladov spojených s prijatím do servisu, vybalením, otestovaním, vydaním a dorúčením reklamovaného výrobku späť odosielateľovi.

Pri výbere výrobku je potrebné zvážiť, aké funkcie od výrobku požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, táto skutočnosť nie je dôvodom na reklamáciu.

Záručná reklamácia sa uplatňuje v mieste nákupu prístroja!

VYHLÁSENIE O ZHODE



Tento výrobok spĺňa požiadavky stanovené v smerniciach Európskeho spoločenstva LVD 2014/35/EU; EMC 2014/30/EU; RoHS 2011/65/EU. Tento Vami nakúpený výrobok HAUSER spĺňa technické parametre uvedené v návode na použitie.

ELEKTROMAGNETICKÉ POLE (EMF)

Tento spotrebič spĺňa normy vzťahujúce sa na elektromagnetické pole (EMF). Ak sa prevádzkuje v súlade s návodom na použitie, podľa súčasných vedeckých poznatkov je spotrebič bezpečný.

Elektrický spotrebič môže obsahovať súčiastky kvalifikované ako odpad nebezpečný pre životné prostredie. Tieto nezberajte v netriedenom komunálnom odpade, lebo ak sa dostanú do tuhého odpadu obce, môžu výrazne znečistiť životné prostredie! Použité elektrické spotrebiče sa zbierajú oddelene, odovzdajte ich v zbernom stredisku na recykláciu!



Po 13. auguste 2015 v prípade kúpy nového spotrebiča použitý elektrický spotrebič môžete odovzdať aj v mieste kúpy.

Takto zhromaždené zariadenia po ich odbornej demontáži zlikvidujú náležitým spôsobom firmy na základe príslušných zmlúv.

Životné prostredie je dedičstvom našich vnukov, jeho ochrana je spoločným záujmom a spoločnou zodpovednosťou nás všetkých, podporte aj Vy túto snahu!